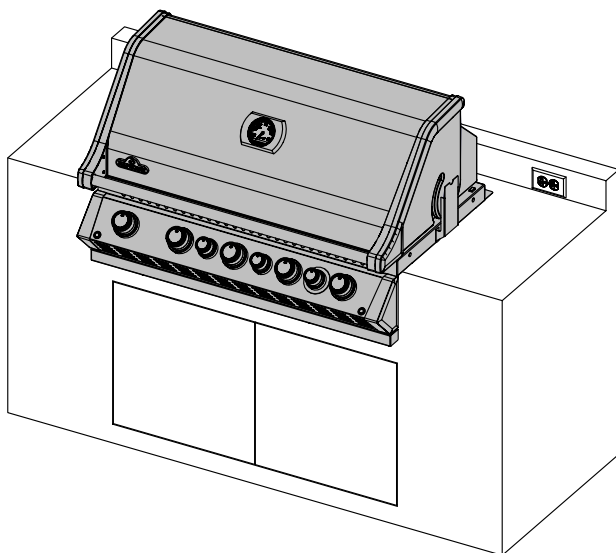


Denne grill må kun benyttes udendørs – og ikke i et område uden god ventilation eller indendørs i udestue eller andet lukket rum.



PG.18



BIPRO 665-3



ADVARSEL! ALLE SKABE, RAMMER OG BORDPLADER SKAL VÆRE LAVET AF IKKE-BRÆNDBART MATERIALE.



FARLIGT

HVIS DU LUGTER GAS:

- Luk for gassen til grillen
- Sluk for alt åben ild.
- Låget åbnes
- Hvis lugten fortsætter skal fejlen rettes inden fortsat brug – kontakt evt. forhandler.



ADVARSEL

Prøv ikke at tænde grillen uden at have læst afsnit om "Tænding" i denne vejledning.

Opbevar ikke benzin eller andre brandbare væsker i nærheden af denne grill eller lign produkter. En gasflaske som ikke er i brug bør opbevares separat og ikke i umiddelbar nærheden af grillen. Hvis advarsler i denne vejledning ikke følges kan det forårsage alvorlige ulykker og følgeskader på såvel ting som person.

Voksne og specielt børn skal være opmærksom på fare for høj temperatur på overflader.
Yngre børn bør vejledes når de er i nærheden af grillen.

Til ejer af grillen: Gem denne vejledning til senere brug.



N415-0542CE-DK JUL 16.20

Wolf Steel Europe BV
De Riemsdijk 22, 4004 LC, Tiel
The Netherlands
eu.info@napoleon.com

www.napoleon.com

Napoleons Livstids Garanti

NAPOLEON-produkterne er designet med komponenter og materialer i overlegen kvalitet, og er samlet af uddannede håndværkere, der er stolte af deres arbejde. Brænderen og ventilenheden er lækketestet og afprøvet ved en kvalitetstest. Produkterne er blevet grundigt inspiceret af en kvalificeret tekniker inden emballering og forsendelse for at sikre, at kunden modtager det kvalitetsprodukt, der forventes af NAPOLEON.



NAPOLEON garanterer, at komponenter i dit nye NAPOLEON produkt vil være fri for defekter i materiale og udførelse fra købsdatoen og i følgende periode:

Støbt aluminium / rustfri stål	Livstids dækning
Låg i rustfri stål	Livstids dækning
Låg i emaljeret porcelæn	Livstids dækning
Grillriste i rustfri stål	Livstids dækning
Brænderør i rustfri stål	10 års fuld dækning + livstid med 50% rabat
Grillriste i støbejern	10 års fuld dækning + livstid med 50% rabat
Sear Plates i rustfri stål	5 års fuld dækning + livstid med 50% rabat
Infrarød bagbrænder i rustfri stål	5 års fuld dækning + livstid med 50% rabat
Keramiske infrarøde brændere (undtagen skærm)	5 års fuld dækning + livstid med 50% rabat
Alle andre dele	2 års fuld dækning

*Betingelser og begrænsninger

Denne garanti sikre en garantiperiode som angivet i ovenstående tabel for ethvert produkt, der købes via en autoriseret NAPOLEON-forhandler. Derudover giver garantien den oprindelige køber den angivne dækning for eventuelle komponenter, der er udskiftet inden garantiperioden udløber. Kontakt NAPOLEON Danmark eller en autoriseret NAPOLEON-forhandler, for at erstatte komponenter eller grill, der har fejl eller er blevet beskadiget under normal privat brug, som følge af en fabrikationsfejl. Livstid med 50% rabat, som angivet i tabellen ovenover, betyder at komponenterne stilles til rådighed for køberen hvor der trækkes 50% af prisen fra den faste pris for komponenterne i den angivne periode. Denne garanti dækker ikke tilbehør eller bonusartikler.

Betydningen af "normal privat brug" af et produkt: Produktet er installeret i overensstemmelse med installationsmanualen til produktet. Alle lokale samt nationale bygge- og brandkoder er blevet overholdt og har ikke været anvendt som en fælles facilitet eller i en kommerciel sammenhæng.

Fejl eller beskadigelser omfatter ikke: overophedning, udblæsninger forårsaget af miljømæssige forhold som kraftig vind eller tilstrækkelig ventilation, ridser og buler, forringelse af malede og forgyldte overflader, misfarvning forårsaget af varme, slibemidler eller kemiske rengøringsmidler eller UV-eksponering, afskalning af porcelæns emaljerede dele eller skader forårsaget af misbrug, ulykke, hagl, smørbrænde, manglende vedligeholdelse, fjendtlige miljøer som salt eller klor, forsømmelse eller dele installeret fra andre producenter. Skulle forringelse af dele forekomme i graden af manglende ydeevne (rustet igennem eller brændt igennem) inden for garantiperioden, vil der blive udleveret en udskiftningskomponent.

Ifølge dette garantibevis er NAPOLEON Danmarks eneste ansvar udskiftningskomponenten; under ingen omstændigheder vil NAPOLEON være ansvarlig for installation, arbejdskraft eller andre omkostninger og udgifter i forbindelse med geninstalleringen af en berettiget komponent. NAPOLEON står heller ikke til ansvar for påløbende, deraf følgende, eller indirekte skader eller for nogen transportomkostninger, omkostninger til arbejdskraft eller eksport afgifter.

Dette garantibevis er givet til dig som et supplement til de rettigheder, der er givet til dig af den danske lovgivning. Således pålægger dette garantibevis ikke nogen forpligtelser til, at NAPOLEON Danmark skal have delene på lager. Baseret på om delene er tilgængelige, har NAPOLEON Danmark rettigheden til at afvikle alle forpligtelser ved at fremskaffe kunden en forholdsmæssigt beregnet kredit mod købet af et nyt produkt. I overensstemmelse med garantibeviset må NAPOLEON Danmark efter det første år vælge at afvikle alle forpligtelser ved at tilbagebetale kunden engrosprisen på enhver berettiget men defekt vare.

Kunden skal kunne fremvise salgskvitteringen for købet eller en kopi heraf, sammen med et serienummer og et modelnummer, hvis garantibeviset fra NAPOLEON Danmark anvendes.

NAPOLEON Danmark forbeholder sig ret til at få en repræsentant til at inspicere produktet eller delen, før NAPOLEON Danmark hæfter for et garantibevis. Du skal kontakte NAPOLEON Danmarks kundeservice eller en autoriseret NAPOLEON Danmark forhandler før garantibeviset dækker.



napoleon.com



ADVARSEL! Undlader man at følge denne vejledning kan forårsage alvorlig skade på ting og person. Læs og følg alle advarsler og vejledninger i denne brugsanvisning inden grillen tages i brug.

Sikker brug

- Denne gasgrill skal samles nøjagtigt i henhold til instruktionerne i manualen. Hvis grillen blev samlet af forhandleren, skal du gennemgå monteringsvejledningen for at bekræfte korrekt samling og udføre de nødvendige tæthedsprøver før du betjener grillen.
- Læs hele brugsanvisningen før betjening af gasgrill.
- Denne gas grill må kun opbevares udendørs på et godt ventileret område, og må ikke anvendes inde i en bygning, garage, veranda eller andet lukket område.
- Denne gasgrill må ikke installeres i eller på fritidskøretøjer og / eller både.
- Må ikke anvendes i meget blæsende omgivelser. Høj vind påvirker madlavning og gasgrillens ydeevne negativt.
- Gasgrillen bør under ingen omstændigheder ændres.
- Brug ikke grillen under nogen form for brændbar konstruktion.
- Oprethold korrekt afstand til brændbare genstande (27" (686 mm) til bagsiden af enheden (24" (610 mm) til siderne). Yderligere afstand på 24" (610 mm) anbefales nær vinylbeklædning eller ruder.
- Ventilationsåbninger på cylinderens kabinet bør altid holdes fri og væk fra affald.
- Gassen skal slukkes på cylinderen eller på naturgasventilen, når gasgrillen ikke er i brug.
- Hold børn og kæledyr væk fra varm grill, - Lad ikke børn klatre på og omkring grillen.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med grill.
- Grillen er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af denne af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Hvis grillkabinettet også indeholder en propangascylinder, skal den del af kabinettet være ventileret i henhold til lokale regulativer, og må ikke have direkte kontakt til den del af kabinettet, der omslutter gasgrillen. En propangascylinder kan ikke opbevares under gasgrillen.
- Forsøg ikke at bruge en cylinder, der ikke er udstyret med en QCC1 type tilslutning.
- Når gascylinderen er tilsluttet til grillen, skal gasgrill og cylinder opbevares udendørs i et godt ventileret område.
- Når gasgrill opbevares indendørs, skal forbindelsen mellem gascylinderen og gasgrillen være afbrudt og cylinderen skal afmonteres og opbevares udenfor i et godt ventileret område uden for rækkevidde for børn. Afkoblede cylindre må ikke opbevares i en bygning, garage eller andet lukket område.
- Naturgas enheder skal være frakoblet, når opbevaret indendørs.
- Undersøg gasledningslangen før hver brug. Hvis der er tegn på overdreven slid eller slitage skal den udskiftes med en ny slange som angivet af producenten – inden næste brug.
- Lækagetest alle samlinger inden første brug, selv om grillen blev købt samlet, årligt eller hver gang en gaskomponent er blevet udskiftet.
- Følg antændelsesinstruktionerne nøje, når du anvender grillen.
- Grillen bør være slukket, når gascylinderen monteres.
- Låget bør være lukket under opvarmningsperioden.
- Efterlad ikke grillen uden opsyn, mens i brug.
- Tænd ikke grillen med låget lukket.
- Brug ikke bageste brænder når den primære brænder benyttes.
- Flyt ikke grillen, når den er varm eller i brug.
- Hold enhver elledning og gasledning væk fra varme overflader.
- Sikre dig, at Sear Plates er placeret korrekt i henhold til disses monteringsvejledning. Hullerne skal være ud mod fronten af gasgrillen (hvis muligt)
- Rengør fedtbakken og Sear Plates regelmæssigt for at undgå ophobning, som kan føre til fedtbrande.
- Fjern opvarmningsristen før antænding af bagerste brænder. Den ekstreme varme vil ødelægge opvarmningsristen.
- Undersøg med jævne mellemrum mundingsstudsene på brænderøret til den infrarøde brænder for spindelvæv og andre forhindringer. Rengør rørene helt, hvis du finder sådanne forhindringer.
- Lad ikke koldt vand (regn, sprinkler, slange, osv) komme i kontakt med keramiske brændere. En stor temperaturforskel kan forårsage revner i keramiske fliser.
- Anvend ikke en højtryksrenser til at rengøre dele af gasgrillen
- Gasgrillen og dens afbrydelsesventil skal være afbrudt fra gasforsyningens rørsystem under enhver trykprøvning af dette system ved prøvetryk på over 0.5psi (3.5kPa).
- Gasgrillen skal isoleres fra gasforsyningens rørsystem ved at lukke for dens afbrydelsesventil under enhver tryktest af gasforsyningens rørsystem ved prøvetryk lig med eller mindre end 1/2 psi (3,5 kPa).



Korrekt bortskaffelse af grillen

Denne mærkning indikerer at grillen ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald. Dette gælder for hele EU. For at forhindre mulig skade på miljø eller sundhed skal grillen sættes på en genbrugsstation for at fremme det bæredygtige genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte grill skal du anvende landets retur- og indsamlingssystemer eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De kan tage grillen med til miljø sikker genanvendelse.

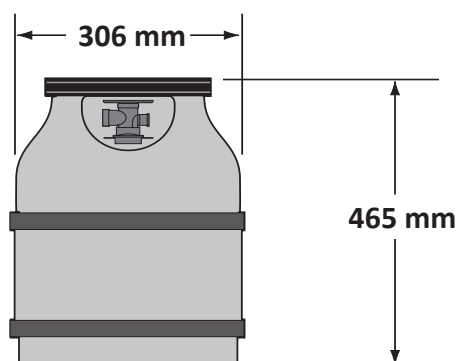
Gasflaske

Der må kun benyttes gasflasker som er godkendt efter nationale bestemmelser, Min. gasflaske for propan er 6 kg. For maksimal ydelse bør grillen anvendes med propane gas. Vær sikker på at gasflaske og regulator kan yde tilstrækkelig med gas som der er behov for til denne grill. Søg evt. hjælp hos forhandler.

- Vær opmærksom på at ventilen på gasflaske ikke beskadiges.
- Tilslut aldrig gasflaske som ikke imødekommer nationale krav.
- Kun flasker tilsluttet grillen må opbevares i kabinettet eller tæt på grillen. Underskabe skal overholde afsnittet om INDBYGGET GASFLASKER I UNDERSKABE i det følgende dokument. Ekstra gasflasker skal opbevares væk og i sikker afstand fra grillen. Gasflasker må ikke udsættes for høj varme eller direkte sollys.

Gasregulator: Sørg for at slange til regulator er i orden og lige. Fjern beskyttelseshætte fra gasflaske før regulator sættes på gasflaske, og klikkes rigtig på plads på gasflaskens ventil. Der foretages løbende lækage-test for at sikre sig mod utætheder ved gasførende dele.

Eksempel for flaske



Gasslange



ADVARSEL! Denne gasgrill skal installeres af en autoriseret VVS-installatør. Gasgrillen kan ikke tilsluttes gasforsyningen ved hjælp af slanger undtagen at forbinde gasflaskens regulator til rørsystemet. Den forhøjede temperatur i kabinettet kan forårsage at slangen smelter. Brug den medfølgende fleksible metalstik til at tilslutte gasgrillen til enten godkendte stive rør, godkendt kobberør eller godkendt fleksibelt metalstik. Sørg for at installationen overholder alle lokale og nationale regulativer. Hele gastilslutningsinstallationen skal være lækagetestet inden betjening af gasgrill. Se manualen for en komplet grillmonteringsvejledning.

- Hvis gasslange og regulator ikke medfølger, skal man sikre sig at de opfylder de nationale krav og er godkendt til brug i det pågældende land.
- Sørg for at gasslange ikke kommer i kontakt med varmt fedt afdryp eller varme flader på grillen.
- Slange bør kontrolleres jævnligt. Opstår der skader, revner m.v. bør den omgående udskiftes.
- Den anbefalede længde er 0,9 m. Slange bør max. være 1,5 m i længden.
- Når slange påsættes skal den være lige og uden snoninger og knæk.

Tekniske data

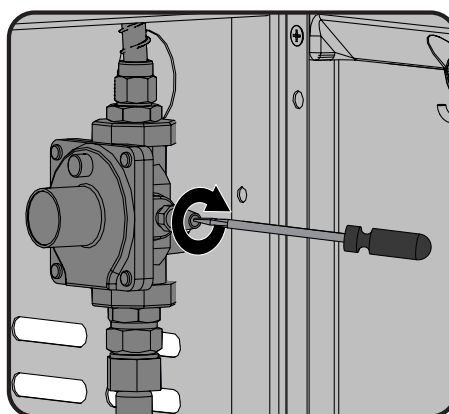
Tabel for grillens ydeevne/forbrug.

Brænder	Dysetørrelse		(Gross) Varmeydelse (Total)	Gasforbrug (Total)	
	I	II		I	II
Hoved	#60	1.45mm	19.0 kW	1383 g/hr	1805 L/hr
Bag	1.25mm	#50	5.5 kW	400 g/hr	522 L/hr
Til rygning	#67	#56	2.5 kW	182 g/hr	237 L/hr

Der må kun bruges lavtryksregulator som er beregnet til denne grill, og som giver den ydelse som er beregnet til grillen.

Gas Kategori	I3B/P(30)	I3+(28-30/37)	I3B/P(37)	I3B/P(50)	I2H	I2E	I2E+
Dysetørrelse (se ovenstående)	I	I	I	I	II	II	II
Gas / Tryk	Butane 30mbar Propane 30mbar	Butane 28-30mbar Propane 37mbar	Butane 37mbar Propane 37mbar	Butane 50mbar Propane 50mbar	G20 20mbar	G20 20/25 mbar	G20/G25 20/25 mbar
Lande	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI	PL	AT, CH, DE, SK	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR	DE, LU, PL	BE,FR

Der må ikke ændres på regulator, og kun anvende den regulator som medfølger eller er foreskrevet. Denne grill er forsynet med en intern regulator. Den interne regulator har et udgangstryk for brutan/propan på 24,5 mbar og må ikke ændres. Ved udskiftning af regulator må kun benyttes typer i henhold til vejledning.



Denne grill er forsynet med en intern regulator som stabiliserer gastryk og forbedre grillens ydeevne. Denne regulator kan ikke justeres. Der er et trykudtag placeret på den ene side af regulator. Den kan benyttes af fagmand hvis man ønsker at fastslå om regulator fungerer korrekt. Skruen i trykudtaget skal altid holdes stram, med undtagelse når man tester regulatortryk (kun ske ved hjælp af fagmand).



Instruktioner for gastilslutning

ADVARSEL! Denne grill er designet til kun ikke-brændbare underskabe, og skal installeres og serviceres af en kvalificeret installatør i overensstemmelse med lokale regulativer.

ADVARSEL! Kabinet-ramme, kabinet og bordplade skal være fremstillet af ikke-brændbart materiale.

ADVARSEL! Det indgående tryk til grillen skal være i overensstemmelse med, hvad der er noteret på grillens typeskilt. Hvis trykket er højere skal en regulator installeres.

Tilslutning af indbygget gasgrill (propangas): Rørene der fører op til gasgrillen påhviler installatøren og de skal placeres som vist i de instruktioner vedrørende indbyggede grills. En fleksibel metaltilslutning er inkluderet for at forenkle installationen af grillen. Tilslut dette fleksible metalstik til fittings for enden af manifolden. Tilslut den anden ende af stikket til rørsystemet. Sørg for, at stikket ikke passerer gennem en væg, gulv, loft eller skillevæg, og er beskyttet mod skader.

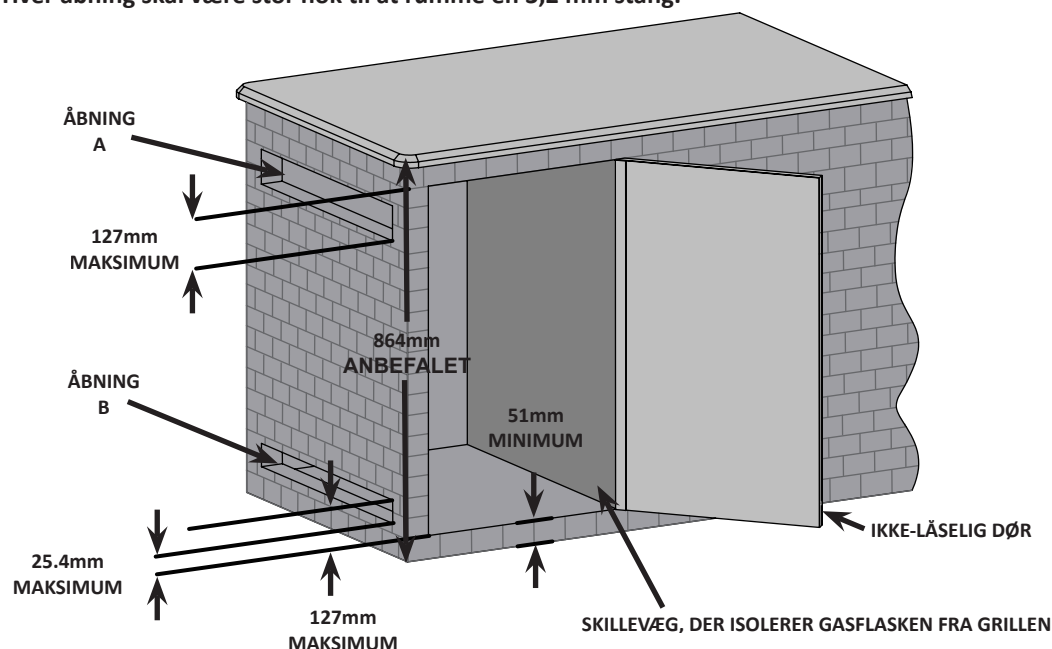
Brug ikke en slange til at forbinde enheden med undtagen til at forbinde gasflaskens regulator til rørsystemet. Det skal være forbundet med stift rør, kobberør eller et godkendt fleksibel metalstik, der opfylder nationale og regionale regulativer. Installationen skal overholde nationale og regionale regulativer. Gasforsyningstilslutningen skal være tilstrækkeligt dimensioneret til at levere kW input angivet på grillens typeskilt - baseret på længden af rørføringen. Hvis du installerer en sidebrænder skal en separat linje være forgrenet ud til sidebrænder-enheden og ramme sidebrænderåbningen på den angivne placering.

Hvis kabinettet også er lavet til at rumme gasflasken, skal den del af kabinettet være ventileret i henhold til lokale regulativer, og må ikke have forbindelse med området, der omslutter gasgrillen. En gasflaske må ikke gemmes under gasgrillen.

INDBYGGET KABINET TIL GASFLASKE/ kabinetter med indbygget gasflaske bilag: Indbygget gasflaske kabinetter som fuldstændigt omslutter cylinderen skal have følgende:

1. Mindst en uhindret ventilationsåbning på den eksponerede udvendige side af kabinettet placeret inden for 127mm fra toppen af kabinettet. Åbningen skal have et samlet frit areal på mere end 130 cm² for en cylinder op til 9 kg og 195 cm² for en cylinder større end 9 kg.
2. Mindst en ventilationsåbning på den eksponerede udvendige side af kabinettet placeret 26 mm eller mindre fra bunden. Åbningen skal have et samlet frit areal på mere end 65 cm² for en gasflaske op til 9 kg og 100 cm² for en for en cylinder større end 9 kg. Den øverste kant må ikke være mere end 127 mm over gulvniveau.

Hver åbning skal være stor nok til at rumme en 3,2 mm stang.



GASFLASKE STR.	ÅBNING A AREAL	ÅBNING B AREAL
9.1kg (20 lb)	130cm ² (20in ²)	65cm ² (10in ²)
13.6kg (30 lb)	195cm ² (30in ²)	100cm ² (15in ²)



ADVARSEL!

- gasflaskeventil(er) skal være let tilgængelige for manuel betjening. En låge på kabinettet der giver adgang til flaskeventilerne er acceptabelt, forudsat at den er ulåst og kan åbnes uden brug af værktøj.
- Området/ aflukket til LP-gasflaske skal isolere gasflasken fra brænderenheden, give afskærmning mod stråling, en barriere mod flammer, og beskyttelse mod fremmedlegemer såsom varme væsker. Området/ aflukket må ikke være placeret direkte under grillen.
- Der skal være en minimumsafstand på 51 mm mellem bunden af LP-gasflaske-området og jorden.
- Området/ aflukket skal være udformet således, at LP-gasflasken kan forbindes, afbrydes, og forbindelserne undersøges og testes uden for området/ aflukket.
- Eventuelle forbindelser, der kan blive forstyrret, når du installerer gasflasken i området/ aflukket må være tilgængelige for afprøvning inde i området/ aflukket.

Tilslutning af indbygget gasgrill (naturgas): De rør der fører op til gasgrillen påhviler installatøren og rør skal placeres som vist i de instruktioner vedrørende indbyggede grills. Et fleksibel metalstik er inkluderet for at forenkle installationen af grillen. Tilslut dette stik til fittings for enden af manifolden. Tilslut den anden ende af stikket til rørsystemet. Sørg for, at stikket ikke passerer gennem en væg, gulv, loft eller skillevæg og er beskyttet. Brug ikke en slange til at forbinde enheden. Det skal være forbundet med stift rør, kobberør eller en godkendt fleksibel metal-stik, der overholder nationale og regionale retningslinjer. Installationen skal også overholde nationale og regionale retningslinjer. Gasforsyningsrøret skal være tilstrækkeligt dimensioneret til at levere den kW-indgang, der er angivet på klistermærket med serienummer mm., baseret på rørledningens længde. Ved installation af en sidebrænder skal en separat ledning være forgrenet til sidebrænderenheden og indsættes i sidebrænderåbningen på det angivne sted.



ADVARSEL! Indbyggede enheder leveres med en drypbakke, der kun kan indeholde en lille mængde fedt/saft. For at undgå fedt-brande, skal denne renses efter hvert brug.



ADVARSEL! Adgang til indvendig side af underskab skal være mulig for tilslutning af gas.



FARE! Læs alle instruktioner grundigt før grillen tages i brug. Såfremt disse instruktioner ikke følges nøje, kan det føre til brand og i værste fald personskade eller dødsfald. Hele installationen skal tjekkes for læk, før grillen tages i brug.

Forholdsregler ved elektricitet



ADVARSEL! Det kan være forbundet med alvorlig skade ikke at følge vejledning og regler for området.

- 230 - 240V / AC - 50HZ – 0.4A.
- For at undgå elektrisk stød må ledning eller stik ikke sættes i vand eller andre væsker.
- Fjern stikket fra stikkontakt når den ikke bruges eller før rengøring. Afkøling inden man fjerner dele fra grillen.
- Brug ikke grillen på nogen måde hvis ledning eller stik er beskadiget, eller hvis grillen ikke fungerer efter hensigten eller er beskadiget. Sørg for udbedring inden grillen tages i brug igen.
- Hvis ledning eller stik er beskadiget skal den udskiftes med ny godkendt del – kontakt evt. forhandler.
- Lad ikke ledning hænge på kanten af skarp kant eller på varm overflade.
- Denne grill må kun anvendes til formål som grillen er konstrueret til.
- Ledning skal først tilsluttes grillen og herefter til stikkontakten.
- Ledning og stikkontakt skal være godkendt til brug i anvendelsesområdet. Ved brug af forlængerledning skal man sikre at det ligeledes er en godkendt ledning til formålet.

Vejledning i lækagetest



ADVARSEL! En lækagetest skal gennemføres med jævne mellemrum og når dele eller flaske skiftes.



ADVARSEL! Brug aldrig åben ild til at teste for gasudslip. Sørg for at der ikke er gnist eller åben ild i det område hvor der testes for lækage. Gnister eller åben ild kan forårsage en eksplosion med fare for personer og omgivelser med alvorlige følger.



Lækagetest: Dette bør ske inden grillen tages i brug første gang, med jævne mellemrum og hver gang at grillen er efterset eller dele udskiftet. Der må ikke ryges når denne test foretages, og fjern alle former for muligheder for antændelse. Se diagram for områder som bør lækagetestes . Alle kontrolknapper sættes på OFF. Der åbnes for gassen ved gasflaske.



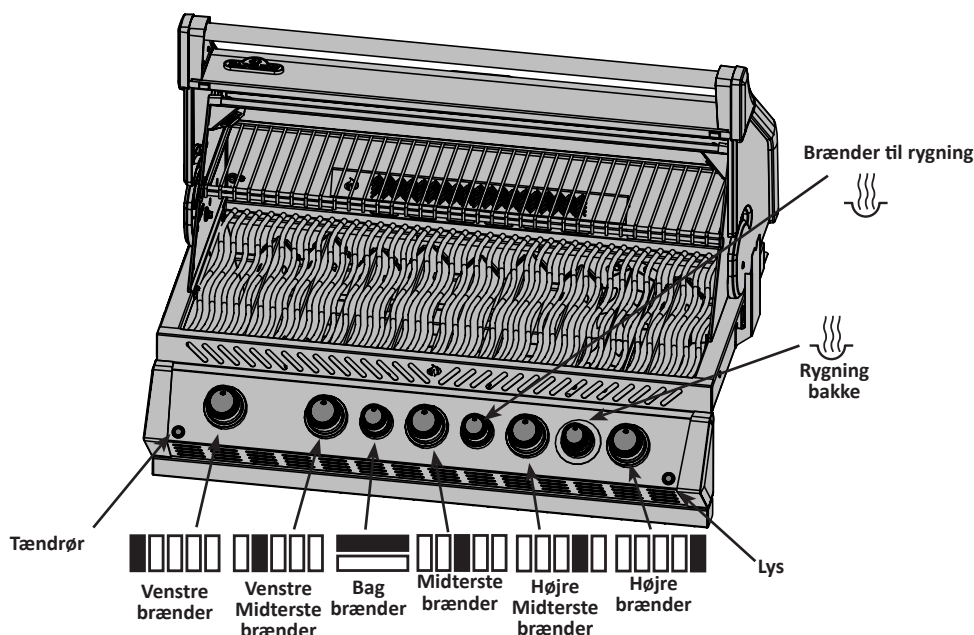
En blanding med 50/50 vand og sæbe påføres med børste på alle dele med gas – regulator, slange, gasrør, ventiler og samlinger.



Bobler vil afsløre en utæthed. Dette skal udbedres omgående inden grillen anvendes igen. Det kan ske ved evt. fastspænding af løs del, udskiftning af defekt del – kontakt forhandler hvis man er i tvivl.

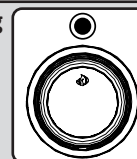
Hvis utæthed ikke kan stoppes, bør der **omgående lukkes for gassen ved gasflaske**.og slange/regulator tages af. Brug ikke grillen før utæthed er fundet og fjernet. Kontakt evt. forhandler.

Optændingsvejledning



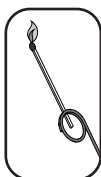
HUSK! LÅGET SKAL VÆRE ÅBENT !

Off instilling



BEMÆRK ! Alle reguleringsknapper på grillen skal være i "OFF" position inden der åbnes for gassen ved regulator på gasflaske.

Tænding af normale brændere	Tænding af brænder til røgrør	Tænding af bagbrænder (hvis leveret)	Tænding af sidebrænder (hvis leveret)
1. Åbn låget på grillen	1. Åbn låget på grillen	1. Åbn låget på grillen	1. Åben låget på sidebrænder
2. Tryk og drej til max. position på en reguleringsknap til brænder. Når tændingsflamme er tændt holdes nede indtil resten af brænder er tændt. Herefter slippes knappen.	2. Reguleringsknap til røgrør trykkes ned og drejes til max. position.	2. Fjern herefter brødhylde væk fra grillen.	2. Reguleringsknap til sidebrænder trykkes ned og drejes til max. position.
3. Hvis tændingsflamme ikke tænder efter første drejning prøves på ny nogle få gange.	3. Tryk knap til tænding nede indtil brænder er tændt – eller tænd med en tændstik.	3. Reguleringsknap til bagbrænder trykkes ind og drejes til max. position.	3. Tryk knap til tænding nede indtil brænder er tændt – eller tænd med en tændstik.
4. Hvis tændingsflamme og selve brænder ikke tænder efter flere forsøg (5 sec.) drejes reguleringsknappen til "OFF" – og der ventes i ca. 5 min. så gassen kan fordampe inden der forsøges på ny. Herefter kan pkt. 2+3 gentages eller brænder kan tændes med en tændstikke.	4. Hvis brænder ikke tænder indenfor 5 sec. drejes knappen til OFF position og der ventes i min. 5 min. indtil gassen er fordampet. Gentag herefter pkt. 2.	4. Tryk knap til tænding nede indtil brænder er tændt – eller tænd med en tændstik.	4. Hvis brænder ikke tænder indenfor 5 sec. drejes knappen til OFF position og der ventes i min. 5 min. indtil gassen er fordampet. Gentag herefter pkt. 2.
5. Hvis man ønsker at tænde med tændstik, medfølger specielt holder til tændstik, netop til at holde på tændstikke under optænding. Den tændte tændstik føres herefter ned gennem rist til en brænder hvorefter der åbnes for gassen ved denne brænder.		5. Hvis brænder ikke tænder indenfor 5 sec. drejes knappen til OFF position og der ventes i min. 5 min. indtil gassen er fordampet. Gentag herefter pkt. 3+4.	



ADVARSEL! Bagbrænder bør ikke benyttes sammen med de øvrige brænder i grillen.

Vejledning for tilberedning

Første optænding: Når grillen tændes første gang, kan der opstå lugt og lettere røg. Dette skyldes at der på de enkelte dele i forbindelse med fremstillingen kan være rester fra produktionen som først skal brændes af. Det sker ved at man i forbindelse med første optænding lader grillen varme helt op og disse rester vil så brænde af efter max. 30 min. Herefter vil denne lugt ikke forekomme mere.

Placer ikke denne grill i områder med stærk vind. Stærk vind kan påvirke tilberedningen af mad på grillen. I specielle tilfælde med konstant stærk vind, som kommer bag ind i grillen, kan betyde at varmen bevæges mod fronten af grillen ved kontrolpanel. Det kan betyde at kontrolpanel bliver specielt varmt at røre ved, og reguleringsknapper kan smelte.

Napoleon inkluderer en vindskaerm med din enhed. Det vil hjælpe med at forhindre u hensigtsmæssige temperaturer.



BEMÆRK! Napoleon er ikke ansvarlig for følgevirkninger som følge af stærk vind eller utilstrækkelig ventilation.

Brug af hovedbrændere i grillen: Hvis man til at begynde med ønsker at svitse kød, skal grillen først varmes helt op ved at alle brændere er tændt i max. position og låget er lukket i ca. 10 min. Mad som kun kræver kort tilberedning (fisk, grøntsager m.v.) kan tilberedes med låg åbent. Når låget er lukket vil det bevirke en højere og mere jævn varme, som giver en kortere tilberedning og et mere ensartet resultat. Mad som kræver en længere tilberedning end 30 min. – eksempelvis stege – kan tilberedes med indirekte stegning (brændere er ikke tændt umiddelbart under stegen). Tilbereder man mad som er fedtfattig, kan man med fordel smøre ristene med olie således at det ikke hænger fast i ristene. Kød med meget fedt kan forårsage opflamning. Man kan enten skære fedt væk eller reducere temperaturen for at undgå dette. Sker der en opflamning bør man fjerne maden fra dette område og skrue ned for varmen. Ligeledes bør låg stå åbent.

Direkte stegning: Maden som skal tilberedes placeres direkte oven på varmen. Denne stegning benyttes oftest ved svitsning af kød eller ved mad som ikke kræver længere tilberedningstid (hamburger, mindre steaks, kylling eller grøntsager). Man starter normalt med høj temperatur for at bevare saften i maden, og slutter tilberedning ved lavere temperatur – alt efter eget ønske.

Indirekte stegning: Hvis man har tændt for en eller flere brændere, skal man placere det mad som skal steges på grillen over en brænder som ikke er tændt. Varmen vil herved cirkulere rundt om maden som tilberedes jævnt og langsomt. Denne måde at tilberede på kan sammenlignes med en ovn, og bruges med fordel til større stykker kød af rostbeef, svinekød, fjerkræ m.v., men kan også med fordel benyttes til fedtholdigt kød, som kan forårsage opflamning fra fedtafdryp. Lav temperatur og lang tilberedning giver oftest mest saftholdigt resultat.

Brug af bag brænder (tilbehør): Fjern brødhylde inden brug, da den høje temperatur kan beskadige brødhylde. Grillriste kan også fjernes hvis de er i vejen ved brug af rotisserie. Bag brænder bruges ofte i forbindelse med rotisserie – hvis det ikke er standard kan det købes separat hos forhandler. Se montering af rotisserie fra vejledning.

Ved brug af modvægt skal motor fjernes fra gasgrill. Placer spid med kød på tværs i grillen. Kødet vil naturligvis hænge med den tunge ende nedad. Sæt modvægt og arm på således at armen vender opad. Skub kontravægten ind eller ud for at afbalancere og fastspænd herefter. Sæt motor tilbage på plads og tilberedning kan begynde. Placer en alubakke under maden til opsamling af dryp – som evt. kan benyttes efterfølgende til sauce. For at bevare mest saft i kødet, bør bag brænder først sættes med max. varme indtil kødet er brunt – herefter reduceres varmen indtil maden er færdig. Hold låget lukket for at opnå det bedste resultat. På den måde opnår man det bedste resultat hvor mest muligt saft bevares i stegen. Der henvises til forskellige grill bøger som nærmere beskriver om brug af bag brænder.



ADVARSEL! Salt og fedtresten fra tilberedning kan virke ætsende på dele af grill og rotisserie. Det anbefales derfor at man efter brug rengøre ved brug af varm sæbeblandning, skyller efter og aftørre.

Brænder til rygning: Brænderen til rygning er beregnet til at bruges sammen med røret til rygning. Følg vejledning til tænding af brænder til rygning og lad den brænde på max. i 10 minutter inden varmen reduceres. Åben for røret til rygning og læg en mindre del af rygeflis i den faste del af røret. Da det er let at "overryge" bør man i de første forsøg kun bruge mindre mængder af rygeflis.

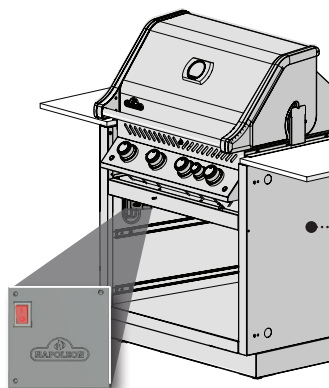
For at få den rette røgsmag kræves blot et strejf af røg. For kraftig røgdannelse giver normal en påvirkning af maden som ikke smager godt.

Læg derfor rygeflis i blød i vand inden brug – det vil reducere brænding og øge røgsmagen.

Rygeflis kommer i mange former som klumper, spåner, støv, piller m.v. Det findes også mange smagsvarianter fra æble til valnød og som kan vælges efter behag. Det anbefales kun at bruge flis som ikke er behandlet – og det gælder for alle Napoleon varianterne.

Belysningsinstruktioner.

Bevægelsessensor og knapper, ovn og kabinet lys.



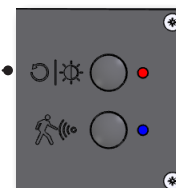
Tænd på ON knappen, som er placeret på kontrol boksen. Kontrol boksen skal sidde på venstre inderside af kabinettet, hvor grillen er blevet monteret på.

(Se kontrol boks installations sektionen i denne manual for yderligere reference)

Et rødt og blå LED lys vil blive tændt. Belysningsindstillingerne er sat til **standardtilstand**.

Lysstyrke: Tryk på knappen for at ændre lysstyrken mellem høj (100%), medium (65%) og lav (35%).

Det kan kun ændres, når lyset ved knappen er i hvid eller blå tilstand.



Bevægelsessensor

- Knap og logo lysene vil forblive tændt så længe der opfanges bevægelse inden for 1 meter fra din grill. De vil slukke efter 15 minutters inaktivitet.
- Mens bevægelsessensoren er tændt (som indikeret med blå LED lys), kan du tænde og slukke for ovn lys med knappen.
- Tryk på knappen i boksen for at slukke for sensoren.
- Nu er alle dine lys kontrolleret af knappen.
- Ovn lyset vil slukke efter 2 timer.
- Hvis bevægelsessensoren er slukket vil knap og logo lysene også slukke efter 2 timer.



Belysningstilstand

Standard tilstand

- Knap lys lyser blå.
- Lysstyrke på høj.
- Bevægelsessensor er tændt.

Knap lys tilstand

- Blå Lysstyrken kan kun blive indstillet i disse tilstande
- Hvid
- Grøn - farvespektrum tilstand

Vælg en knap lys tilstand ved at holde knappen nede for at skifte fra blå til hvid til grøn. Slip den i den ønskede tilstand.

Gå tilbage til standard tilstand: Ved at holde knappen nede i 2 sekunder.

Valg af farve

- Når du har knapperne på farve spektrum tilstand, vil knapper og logo langsomt cirkulere igennem farverne, som starter med grøn.
- Tryk hurtigt på to gange for at stoppe cirkuleringen ved den farve du ønsker.
- Tryk to gange igen for at lade den fortsætte cirkuleringen af farver.

Tænd/sluk af logo-lys

- Logo-lyset og lyset i knapperne fungerer som et sæt, men det er muligt at slukke logo-lyset samtidig med at lyset i knapperne er tændt.
- **Tryk to gange på knappen for at slukke logo-lyset. For at genaktivere logo-lyset dobbelt-klikker du igen**
- Hvis enheden slukkes og tændes på hovedafbryderen, vil logo-lyset vende tilbage til standard-tilstand.





Vejledning for rengøring og vedligeholdelse

ADVARSEL! Det anbefales at bruge beskyttelsesbriller + handsker når man efterser sin grill.

ADVARSEL! For at undgå forbrænding bør man kun efterser sin grill når den er afkølet og kold. Undgå direkte kontakt med varme flader. Vær sikker på at alle brændere er slukket. Gør grillen ren i et område som er velegnet. Brug ikke ovnrens til rengøring af denne grill. Brug ikke en selvrensende ovn til at rengøre riste og andre dele. Barbecue sauce og salt kan være ætsende, og bør derfor fjernes jævnligt fra grillen.

Bemærk: Rustfri stål har en tendens til at oxidere eller ændre karakter i forbindelse med klorider og sulfider, især i kystområder og andre udsatte miljøer, samt den varme og fugtige luft der findes i områder ved boblebad og swimmingpools. Disse pletter kan opfattes som rust, men kan let fjernes eller forhindres. For at forebygge og fjerne pletter bør overfladen behandles jævnligt eller når påkrævet med frisk vand og/eller rengøringsmiddel til rustfri stål (må ikke indeholde slibemiddel)

Riste og brødhylde: Grillriste og brødhylde gores nemmest rene med en blød messingbørste under opvarmingsperioden. Ståluld kan bruges ved fastbrændte rester. Det er normalt at rustfrie riste (hvis leveret) efter opvarmning til høje temperaturer vil ændre farve permanent.

Kontrol panel: Teksten på kontrolpanelet er trykt direkte på det rustfrie stål og vil med den rette behandling forblive klar og læselig.

Til rengøring af panel bør kun benyttes varmt sæbevand. Brug aldrig slibende eller ætsende rensemidler på nogen rustfri overflader, som blandt andet vil skade teksten på frontpanelet.

Rengøringen indvendig igas grillen: Tag grillristene ud. Brug en blød messingbørste til at fjerne løse flager fra de støbte sideplader og på indersiden af låget. Skrab flametaimer plader med en spartel eller skraber, og fjern aske med en børste. Fjern flametaimer plader over brændere, og fjern snavs fra brænder med en blød metalbørste. Fej alt snavs indvendig i grillen ned i drypbakken.

ADVARSEL! Indbygningsgrill leveres med en drypbakke, som kun kan indholde en begrænset mængde fedt. For at forhindre fedtbrande, skal bakken rengøres hver gang efter endt brug.

Drypbakke: Ophobning af fedt udgør brandfare. Rengør drypbakken hver gang efter endt brug for at undgå fedtophobninger. Fedt og overskydende saft løber ned i drypbakken, som er placeret under gasgrillen. Tag drypbakken af grillen, når den skal rengøres. Læg aldrig sølvpapir, sand eller andet materiale i drypbakken, da dette kan forhindre fedtet i at løbe ned i bakken. Bakken skal skrubes af med en spartel eller skraber.

Rengøring af grillen udvendig: Brug ikke slibende rengøringsmidler eller ståluld på malet, emaljeret eller rustfrie dele på din Napoleon gas grill. Hvis det sker vil det beskadige overfladen. Udvendige grilloverflader skal rengøres med varm sæbeblending mens overfladen stadig er lidt varm. Overflader af rustfri stål bør rengøres med varm sæbeblending eller specielt rensemiddel til rustfri stål – uden slibemiddel. Tør i retning af stålets struktur. Ved løbende brug vil rustfri stål ændre karakter og i forbindelse med opvarmning ændres farve til gylden og brunlig. Denne ændring har ingen indflydelse på kvalitet og grillens funktion.. Emaljerede dele må behandles med speciel forsigtighed. Emaljerede dele har en glasagtig overflade, og vil skalle af ved slag. Reparationssæt af emalje kan købes.

Lys: Linserne kan rengøres med varm sæbeblending og en ren blød klud. Til fastsiddende snavs kan der anvendes en smule affedtningsmiddel. Brug ikke slibende rengøringsmidler, da dette kan ridse og beskadige linsen.

Vejledning for vedligeholdelse

Vi anbefaler at denne gas grill bliver grundig eftersat min. hvert år – evt. med assistance af en specialist.

I det område hvor gas grillen anvendes bør altid holdes fri for brandbare materialer, benzin og andre tændbare væsker. Hold grillen fri så der er rigelig med ventilation og frisk luft. Opbevar gasflasken under brug og efter brug i henhold til gældende bestemmelser og i ren tilstand.



ADVARSEL! Når grillen rengøres bør man være omhyggelig – kan evt. benytte handsker og beskyttelsesbriller.



ADVARSEL! Sluk for gassen - også ved regulator og fjern gasflasken. For at undgå stikflammer m.v. bør grillen kun vedligeholdes når den er kold. Lækagetest bør foretages med jævne mellemrum, og i forbindelse med udskiftning af gasførende dele eller når det lugter af gas.



Brænder: Brænder er fremstillet af kraftig materiale i #304 rustfri stål. Meget høje temperaturer i forbindelse med ydre påvirkninger kan betyde dannelse af belægning på brænder. Dette kan fjernes ved at benytte en blød metalbørste.



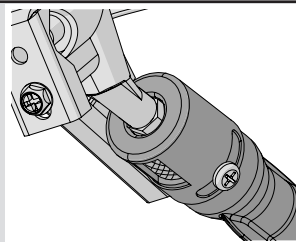
ADVARSEL! Pas på insekter som edderkopper

Edderkopper og insekter bliver tiltrukket ved lugten af gas. Brænder er forsynet med et gitter ved luftindtag, som skulle begrænse muligheden for at danne rede og spindelvæv inden i brænder. Det forhindrer dog ikke helt problemet. Findes der rede/spindelvæv inde i brænder vil det forårsage en gul flamme – evt. en tilbagebrænding (flashback) i røret bag kontrolpanelet. For at kunne rense brænder, skal den tages ud af grillen. Fjern skruer som forbinder brænder med bagsiden af grillen. Brænder trækkes herefter bagud/op ad og hermed ud af grillen. Rengøring: Brug en speciel rund børste som passer til at børste indvendig i brænder. Ryst løs snavs ud af brænder ved gasindløbet. Check brænderventil samt dyse for urenheder – disse kan løbende blive påvirket af korrosion eller fedtafdryp – og bør rengøres, evt. ved hjælp af åben clips. Det er her lettere at rengøre hvis brænder er taget ud. Hvis hullet i gasdyse er blokeret kræver det en rensenål som passer til dysehul – hullet må ikke beskadiges eller gøres større. Sørg for at gitter ved luftindtag er rent og fri for fedt, insekter m.v.

Samling: Brænder sættes tilbage på samme måde som da den blev taget ud. Sørg for at brænder sættes korrekt på plads indover gasventil/dyse inden den fastspændes med skruer.



ADVARSEL! Når brænder sættes på plads igen efter rengøring er det meget vigtigt at enden på brænderrør sættes korrekt ind over dyse på enden af ventil. Hvis dyse ikke er korrekt på plads i brænderrør kan det forårsage en farlig situation med ild og stikflammer.



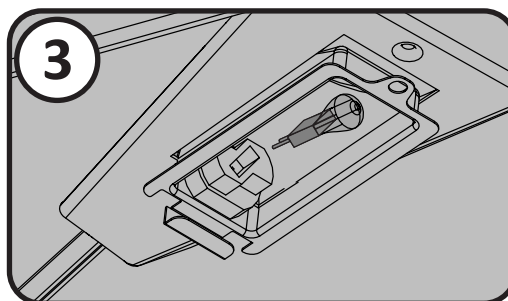
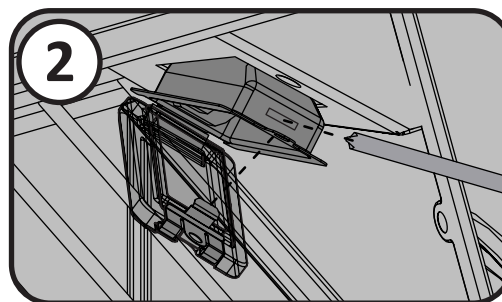
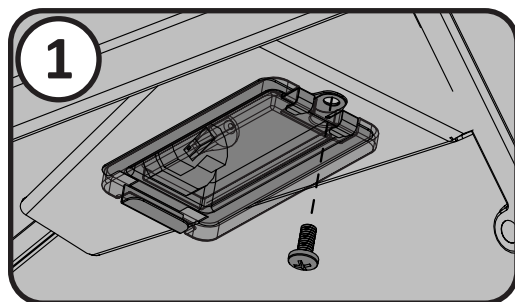
ADVARSEL! Regulatorslange (hvis relevant): kontroller for slid, revner og lækager i slangen. Brug ikke gasgrillen, hvis der er revner/lækager i slangen. Slangen kan udskiftes af din Napoleon gasgrill forhandler eller godkendt gasinstallatør.

Støbt aluminium: Rengøres jævnligt med varmt sæbevand. Aluminium rustner ikke, men høje temperaturer samt påvirkning fra vejret kan forårsage oxidering på overfladen. Det viser sig med hvide pletter på den støbte overflade. Hvis det ikke kan fjernes med almindelig rengøring kan det være nødvendigt med brug af fint sandpapir. Rengør herefter overflade og brug speciel reparationsmaling som er varmebestandig. Beskyt omkringliggende områder – og sørg for tilstrækkelig tørring/hærdning. Spørg evt. forhandler.



ADVARSEL ! Brug altid beskyttende handske når man skifter halogen pære i indvendig belysning på grillen.

Lys: Inden man skifter halogen pære på grillen skal man først fjerne linsen fra selve lampen. Man løsner de skruer som holder linsen på plads til lampen. Tag linsen ud af lampen – incl. metal beslag. **Man må ikke røre direkte på halogenpæren med sine fingre. Olie herfra vil reducere holdbarheden for halogen pæren.** Med handske fjernes den gamle pære fra fatning og udskiftes med en ny. Linsen sættes tilbage på plads i lampen og fanerne bøjes tilbage således at den fastgøres.



Problemløsning

Problem	Mulig årsag	Løsning
Lav varme/lav flamme når der er drejet på høj.	Manglende tænding Manglende forsyning Utilstrækkelig forvarmning	Sørg for at instruktion for tænding er fulgt, samtidig med at der er sikret korrekt gastilførelse. Gastryk/mængde skal være i overensstemmelse med grillens indstilling. Grillen bør forvarmes 10-15 min. på max for alle hovedbrændere
Unormal opflamning/uens varme.	Flametaimer ikke ordentlig på plads Utilstrækkelig forvarmning Overskydende fedt og aske på flametaimer og drypbakke.	Se samlevejledning. Grillen bør forvarmes 10-15 min. på max for hovedbrændere. Rengør flametaimer og drypbakke regelmæssigt. Brug ikke alufolie i drypbakke. Se anvisning for rengøring.
Brænder med gul flamme samt lugt af gas.	Reder og net fra insekter i brænderrør.	Rengøring af brænder ved udtagning. Se generel anvisning for rengøring.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Bag- og sidebrænder vil ikke brænde ved tænding, men ved brug af tændstik.	Batteri færdig/forkert påsat. Løse ledninger eller forkert påsat.	Udskift til nyt batteri – isat rigtigt. Check at ledning er korrekt påsat bag på tænding. Check øvrige forbindelser at de er korrekt påsatte.
Hovedbrænder brænder ikke med tænder, men ved brug af tændstik.	Brænderrør på tænding er snavset eller blokeret.	Rens brænderrør med en blød børste
Lyd fra regulator.	Kan ske på dage med høj temperaturer	Det er ikke en defekt og går ikke ud over ydelse eller sikkerhed. Vil blive normal igen ved almindelig temperatur.
Brænder ved siden af hinanden tænder ikke ved overløb.	Snavsede eller korroderede overløbsskinner.	Renses eller evt. udskiftes hvis påkrævet.
“Maling” skaller af indvendig i låg	Opbygget fedtlagring indvendigt..	Dette er ikke en defekt. Låget er emaileret og vil ikke skalle af. Afskalning er forårsaget af fedtresten som efter en periode bliver hårde og kan skalle af. Regelmæssig rengøring vil forhindre dette. Se vejledning om rengøring.
Ved højeste indstilling på brænder er ydelsen for lille.	Mangel på gas. Gasslange er blokeret. Snavset eller blokeret dyse. Insekter blokere i gasrør	Kontroller beholdning i flaske. Rens eller evt. udskift slange Rens dyse til brænder Rens gasrør – evt. med luft
Infrarød brænder (hvis leveret) har tilbagebrænding (flash back) som har en hvæssende lyd som kan lyde som en blæselampe.	Keramikken er fyldt med fedt som kan blokere for huller til flamme. Overophedning af brændere på grund af manglende ventilation. (for stort areal lukket af pande m.v.) Revner i keramiske flade Utæt pakning rundt om keramik, eller utæthed i forbindelse med svejsning af brænderhus	Sluk for brænder og lad den afkøle i min. 5 minutter. Herefter tændes igen og lad brænder varme på max. temperatur i min. 5 minutter eller indtil at den keramiske overflade er jævnt rød af varme. Varmeareal må max. være dækket med 75% med gryde/pande. Sluk for brænder og lad afkøle i min. 2 min. inden der tændes igen. Lad brænder afkøle inden man besigtiger skade på kakkell. Hvis der findes skader på kakkell skal den udskiftes inden den bruges på ny – kontakt forhandler. Kontakt forhandler for at aftale reparation eller udskiftning.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Pilotbrænder vil ikke tændes. (hvis leveret)	Mangel på gas. Forhindringer i pilotdyse. Ledning til elektro af eller løs. Snavset elektrode til pilot. Pilot er faktisk tændt.	Efter at knap er drejet til max. ventes ca. 20 sec. indtil luft har forladt systemet og gas kommet til – samtidig med at tænder er aktiveret. Ved den første optænding – f.eks. efter skift af flaske er det bedst at tænde en brænder først inden man tænder pilotbrænder. Herved når gassen frem hurtigere til pilotbrænder. Rens pilotdysen Sæt ledning på plads Rens elektrode. Det kan nogle gange være vanskeligt at se om den er tændt – mærk forsigtig efter om den afgiver varme.
Belysning og Side- / Bagbrænder tænding virker ikke	Strømmen er gået Grillen modtager heller ikke strøm	Kontrollér strømafbrydelsen i dit område Sørg for, at grillen er forbundet mellem væggen og grillens strøm bar Sørg for, at den røde indikator er tændt i kontrol boksen Tjek om sikringen på ledningen i kabinettet er i stykker.
Tændings-, ovn- og kabinelys virker, men knaplysene tændes ikke, når du tænder ON / OFF-knappen	Bevægelsessensoren virker ikke korrekt. Ledningsnettet virker ikke korrekt	Sørg for den blå indikator er tændt. Tænd sensoren ved at trykke på bevægelsessensor knappen. Hvis den blå indikator er tændt, udskift bevægelsessensoren. Udskift ledningsnettet på kontrolpanelet.
Belysning af knap og tændingslys fungerer fint, men tænding for Side- / Bagbrænder fungerer ikke	Tændingsknappen virker ikke korrekt Tændingsblokken virker ikke korrekt	Udskift tændingsknappen, Hvis lyset tændes i lysknappen skal du udskifte tændingsknappen. Tjek forbindelsen inde i kontrolpanelet, hvis der ikke er lys i knappen, når du tænder den. Udskift tændingsblokken, hvis knappen lyser og der høres gniststøj.
Belysning og Side- / Bagbrænder tænding virker ikke. Bagbrænder tænding virker fint, men jeg kan ikke tænde Side eller Bagbrænder, selv når der opstår gnister.	Afstanden imellem elektroderne er for stor eller for lille.	Tilpas afstanden mellem de to spidser på sidebrænderelektroden, når sidebrænderen ikke tændes. Tilpas afstanden mellem elektroderne og bagbrænderen, når bagbrænderen ikke antænder.
Knap- og afbryderlamperne blinker otte gange med 0,5 sekunders intervaller og slukkes derefter.	Batterierne er lave	Udskift batterierne



OPBEVAR KØBSKVITTERING SOM BEVIS FOR GYLDIG GARANTIPERIODE

Bestilling af reservedele

Garantioplysning

MODEL: _____

KØBSDATO: _____

SERIENUMMER: _____

(Vejledning ved bestilling)

Kontakt forhandler direkte ved bestilling af reservedel samt garantispørgsmål. Ved tilfælde med reklamationer eller ønske om reservedele bedes man kontakte den NAPOLEON forhandler hvor grillen er købt - eller nærmeste forhandler.

Inden man kontakter sin forhandler for kundeløsninger på grund af en fejl, bør man informere sig i vejledning omkring rengøring, vedligeholdelse og fejlfinding.

For at kunne behandle en reklamation skal følgende være oplyst:

1. Model og serienummer for grillen
2. Del nr. og beskrivelse af delen som ønskes.
3. En kortfattet beskrivelse af problemet ("brækket" er ikke tilstrækkeligt)
4. Købskvittering (kopi)

For at kunne behandle reklamationen vil det i nogle tilfælde være nødvendigt at indlever den defekte del – den må derfor ikke smides væk inden reklamationen er færdigbehandlet. Ved indlevering af defekt del skal ovenstående oplysninger medfølge.

Det bedes bemærke at følgende omkostninger ikke dækkes i tilfælde af garanti:

- Udgift til fragt ved defekte dele
- Arbejds løn ved ombytning af dele.
- Udgifter ved kontakt til forhandler ved reklamation.
- Ændring af farve på rustfri stål dele
- Defekt på dele som skyldes manglende rengøring og vedligeholdelse, eller brug af forkerte rengøringsmidler (ovn rens m.v.)



Pas på! For din egen sikkerhed anbefaler vi at du bærer arbejdshandsker og beskyttelsesbriller, når du pakker grillen ud og samler den. På trods af, at vi gør en indsats for at lave en nem og problemfri samle-proces, så er en karakteristika for de fabriksforarbejdede dele i stål, at de kan have skarpe kanter og hjørner, hvilke kan skære, hvis de ikke håndteres korrekt.

ADVARSEL ! Byggematerialer og støv fra murværk kan forårsage skader på overflader til denne enhed eller tilbehør. Det anbefales at enheden først installeres når det omkringliggende arbejde er færdigt og rengjort tilstrækkeligt. Hvis enheden installeres inden at arbejdet er færdiggjort skal overfladen afdækkes omhyggeligt for at undgå skader. Alle overflader skal rengøres når installationsarbejdet er færdigt. Brug ikke saltsyre til at rense murværk. Kalken i nogle byggematerialer kan være meget ætsende. Det anbefales i de først 1-2 måneder hvor materialet hærdet at man anvender polish til rustfri stål (ikke slibevirkning) for at beskytte overfladen.

Sådan starter man!

1. Fjern alle grilldele, tilbehør og selve grilldelen fra kartonen. Åben låget på grillen og tag de dele ud som er pakket inde i selve grillen. Ved hjælp af oversigten kan man konstatere at alle dele er til stede.
2. Smid ikke emballage væk inden grillen er helt samlet og den fungerer tilfredsstillende.
3. Grillen bør samles der hvor den skal bruges, og brug emballage eller klæde som underlag for at forhindre ridser samt at dele bliver væk under samling af grillen.
4. **De fleste rustfri dele er forsynet med en beskyttelsesfilm fra fabrikken, og som skal fjernes inden grillen tages i brug. Den beskyttende folie er fjernet fra nogle af delene under fremstillingen af grillen, og kan have efterladt en rest som kan opfattes som ridser eller pletter. Disse rester kan fjernes ved at tørre grundigt efter med en blød klud – evt. tilsat lidt varm sæbeblanding.**
5. Følg nøje instruktionen og saml grillen i den rækkefølge som beskrevet.
6. Det kræver to personer at løfte selve grilldelen på plads under monteringen.



Hvis der er spørgsmål til samling af grillen, eller man mener der mangler dele/beskadiget dele bør man kontakte sin forhandler omgående.

Værktøj medfølger ikke



10 mm

Åbningsdimensioner for indbygnings enhed

MODEL	ÅBNINGSDIMENSIONER			BEMÆRKNINGER
	W	D	H	
BIPRO665	965mm	524mm	225mm	
SIDEBRÆNDER N370-0504 -LPG N370-0505-NAT	324mm	419mm	114mm	DER SKAL VÆRE EN ÅBNING PÅ MINDST 32 CM ² TIL FORBRÆNDINGSLUFT TIL SIDEBRÆNDER.



ADVARSEL! Denne grill er designet til omkringliggende materialer som er ikke brandbare, og skal installeres og serviceres af autoriseret person i henhold til gældende regler.

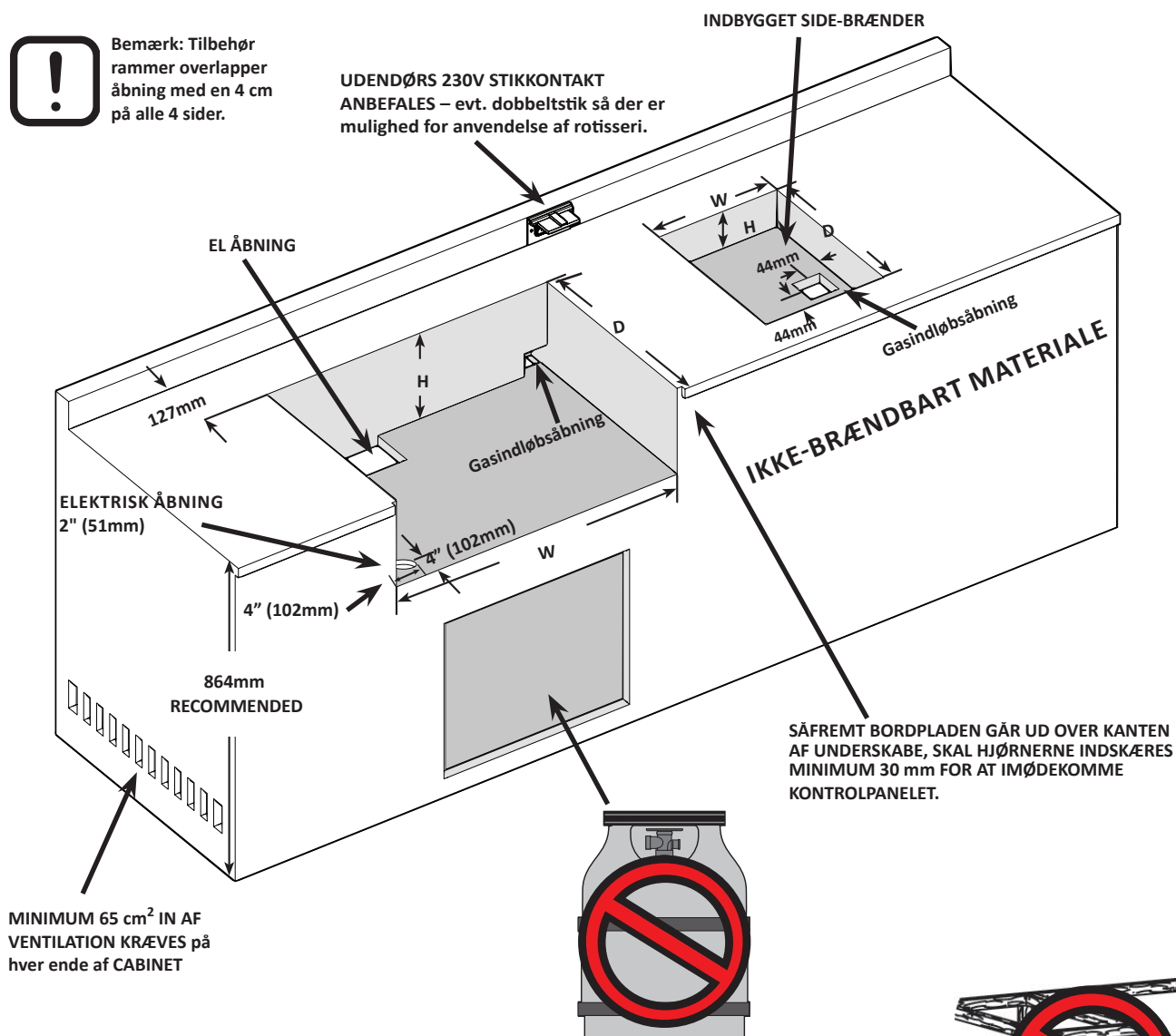


ADVARSEL! Omkringliggende materialer skal være ikke brandbare – (i henhold til klasse A i standard EN13501-1)



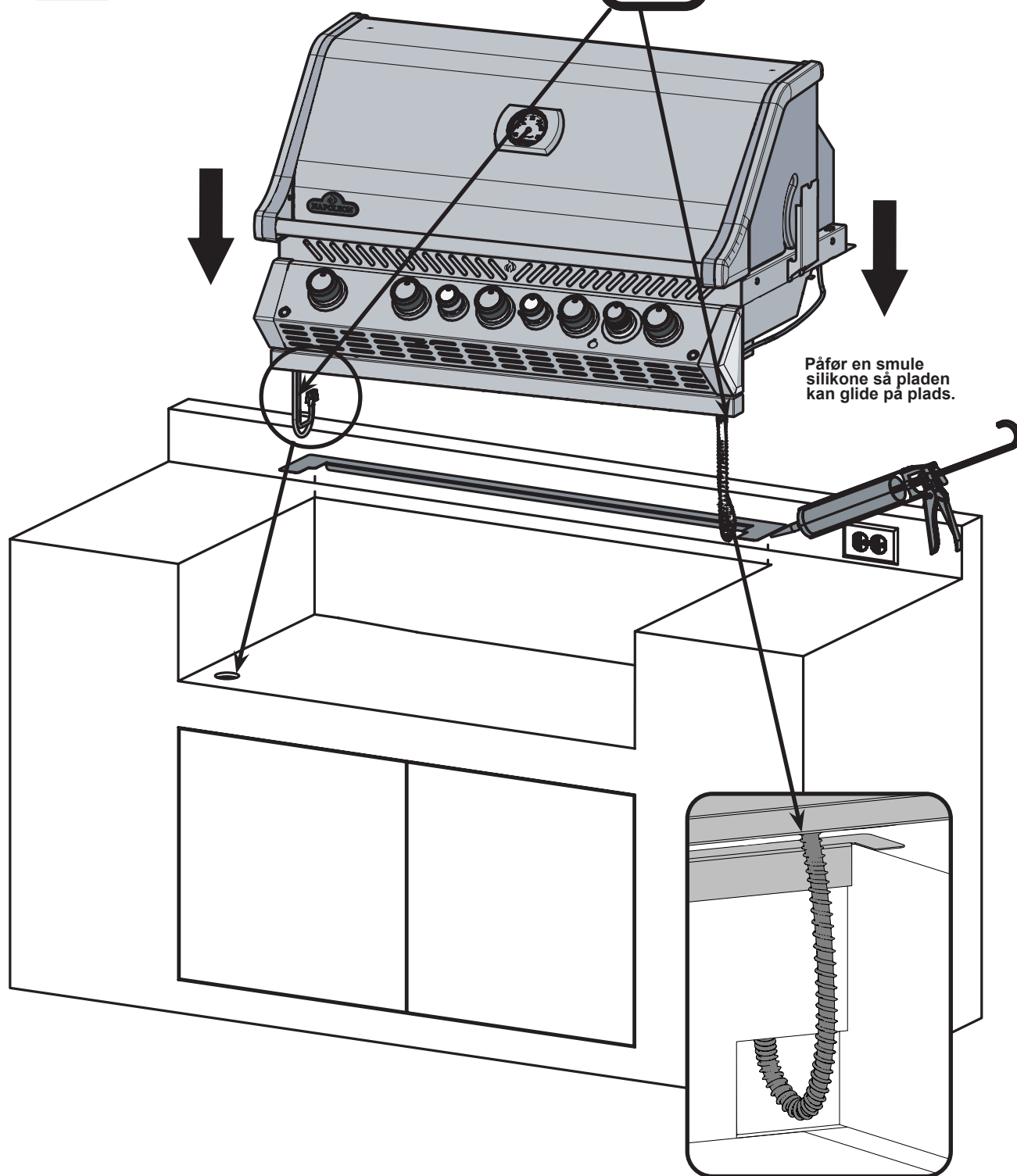
Bemærk: Tilbehør rammer overlapper åbning med en 4 cm på alle 4 sider.

UDENDØRS 230V STIKKONTAKT ANBEFALES – evt. dobbeltstik så der er mulighed for anvendelse af rotisseri.

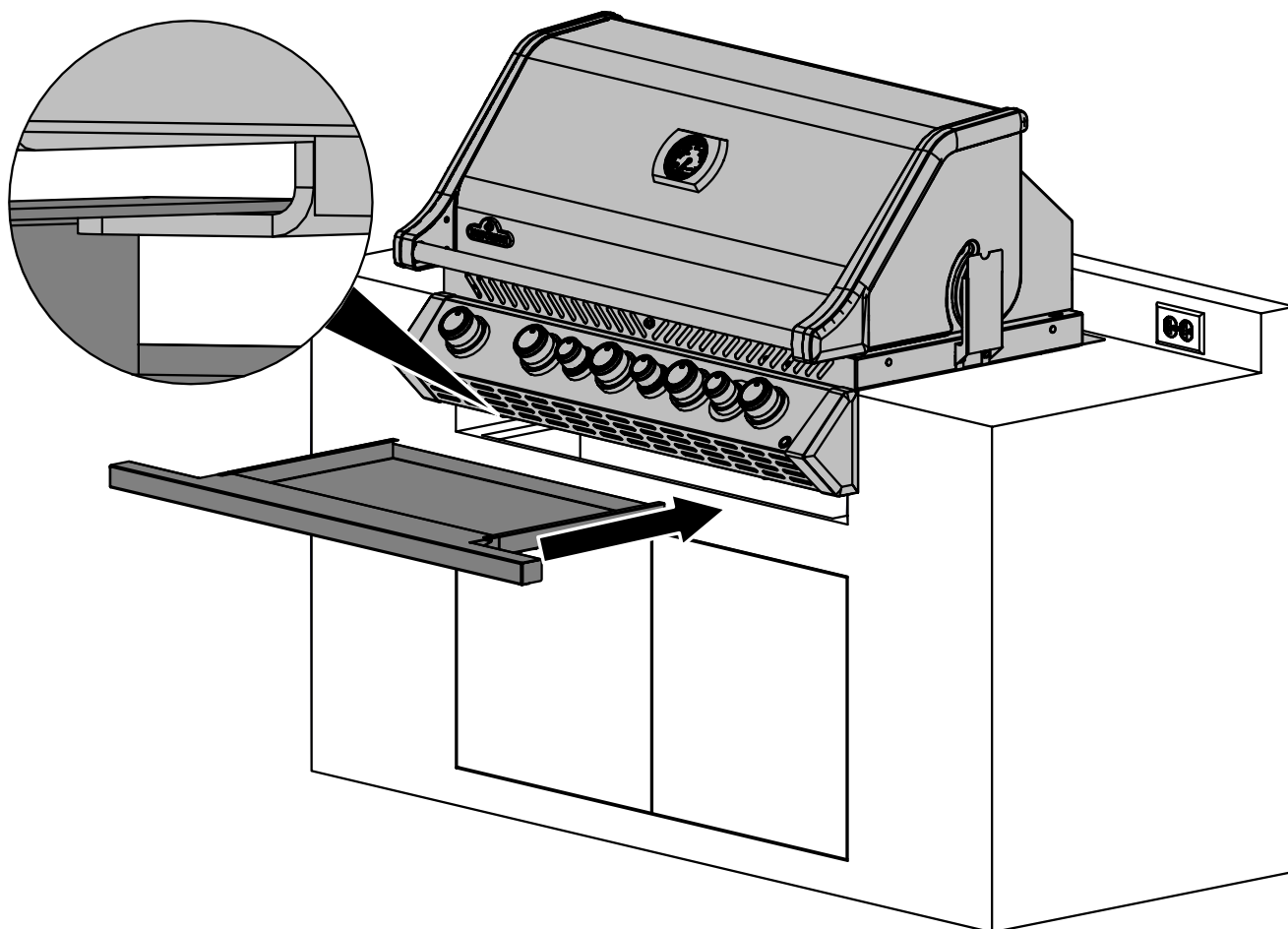


ADVARSEL! Rammen på kabinettet, selve kabinettet og til hørende dele skal være lavet af ikke brandbare materialer.

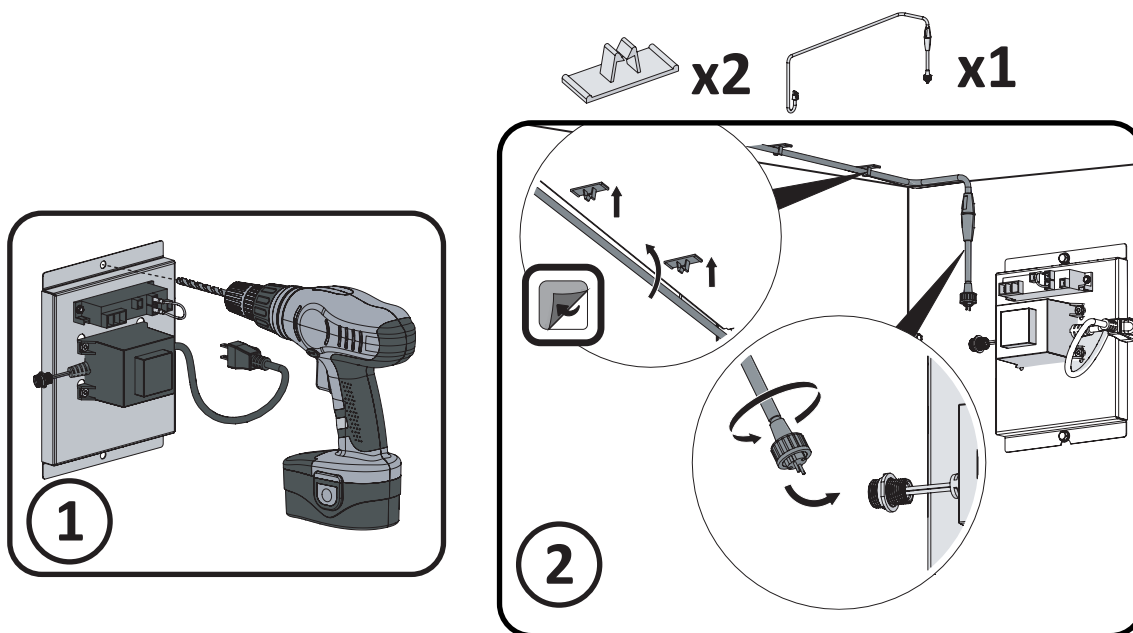
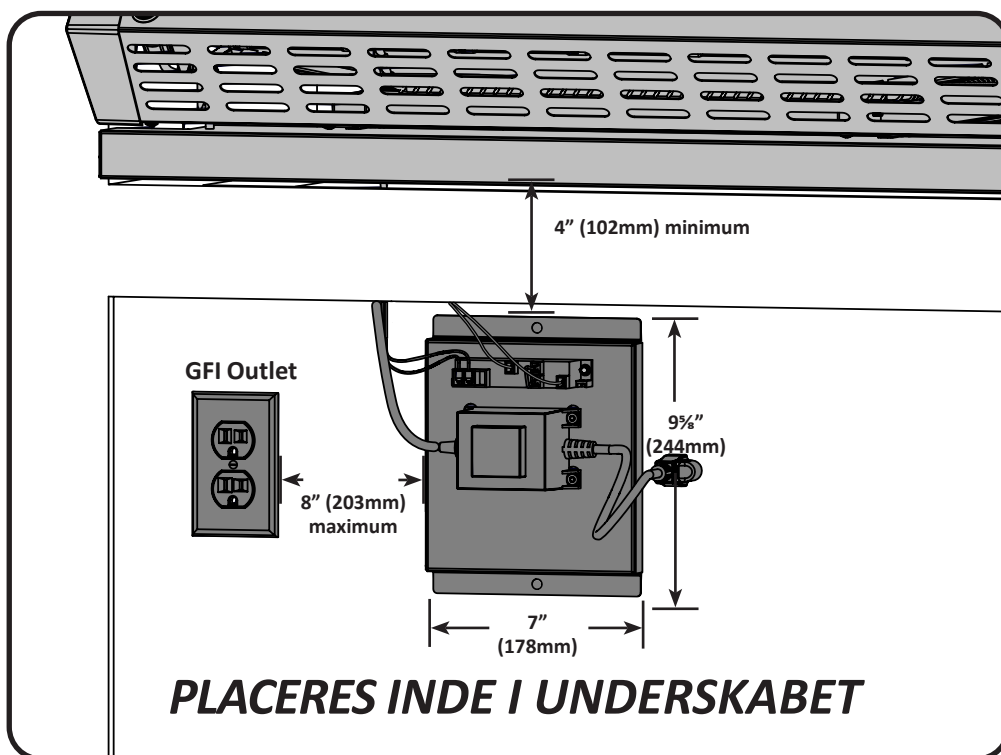




Påfør en smule
silikone så pladen
kan glide på plads.



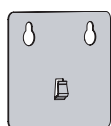
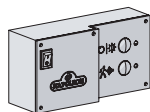
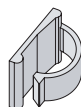
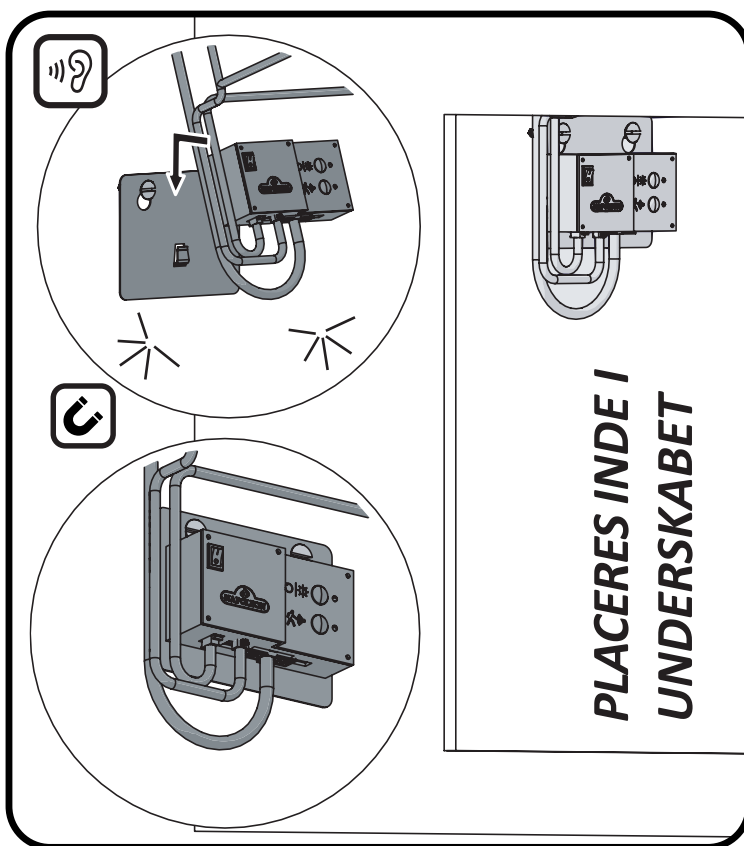
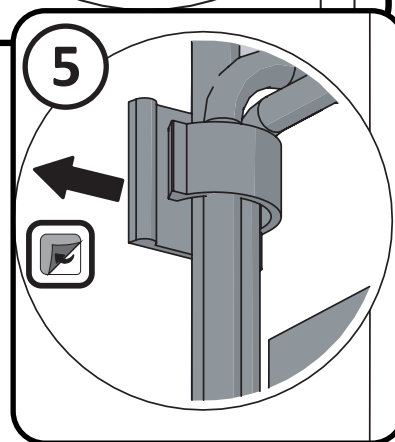
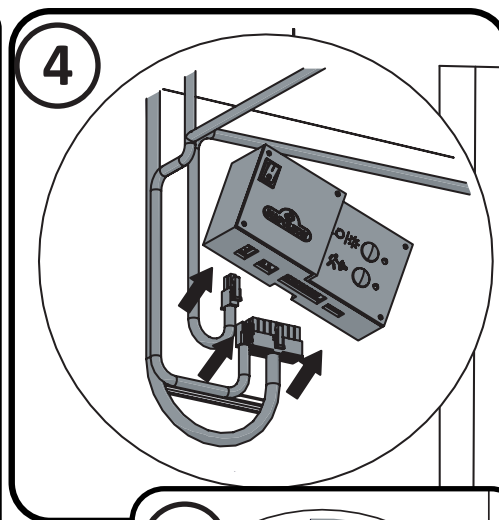
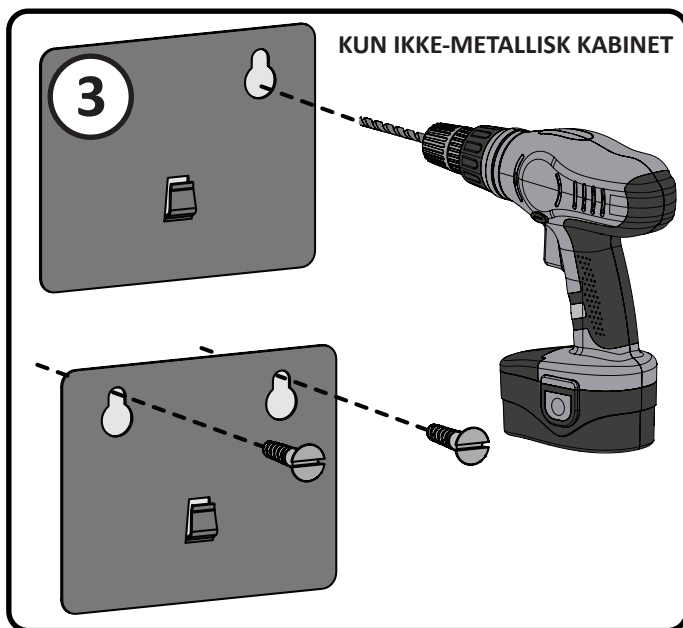
INSTRUKTIONER TIL BIPRO665 INDBYGNINGS GRILL

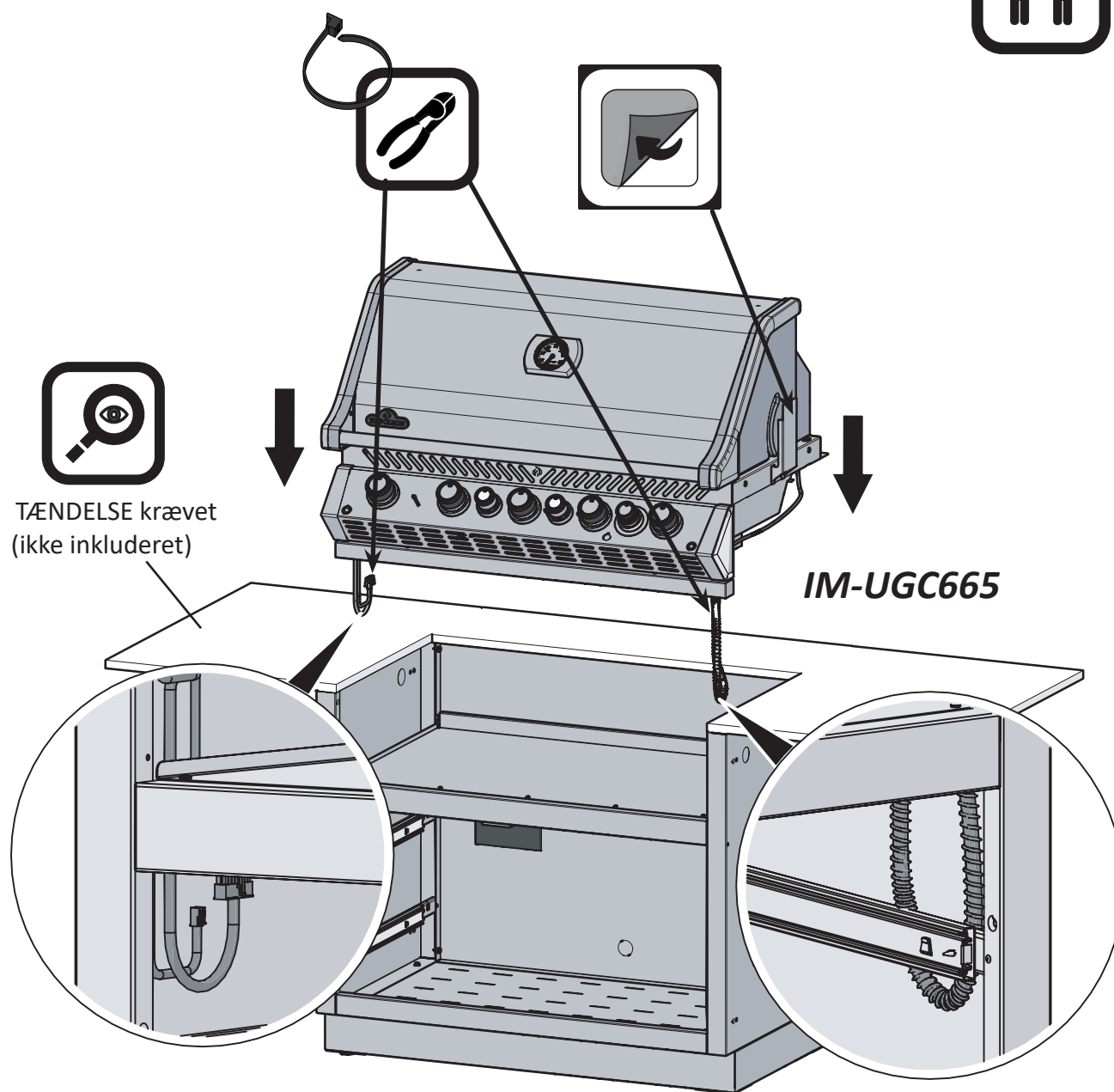


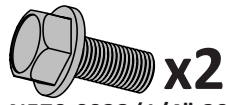
ADVARSEL! Hvis disse instruktioner ikke følges, kan det resultere i skade på ejendom og personer eller død.

Grillens elektriske systemer er præ-samlet i en elektrisk boks, som skal monteres minimum 102 mm under bunden på grillen som illustreret. Fastgør den elektriske boks på indersiden af afskærmningen uden at blokere for ventilationshullerne.

Sæt strøm til grillen. Fjern aldrig jordforbindelsen, og brug aldrig en adapter uden jordforbindelse.

**x1****x1****x1**

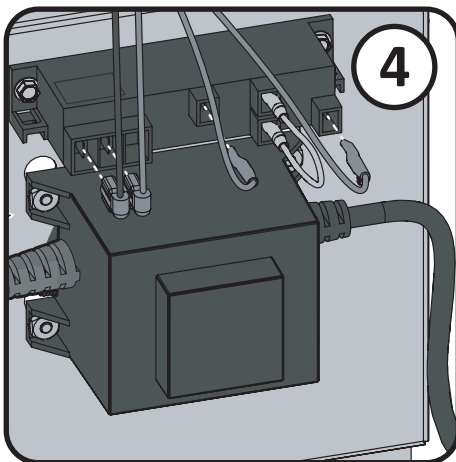
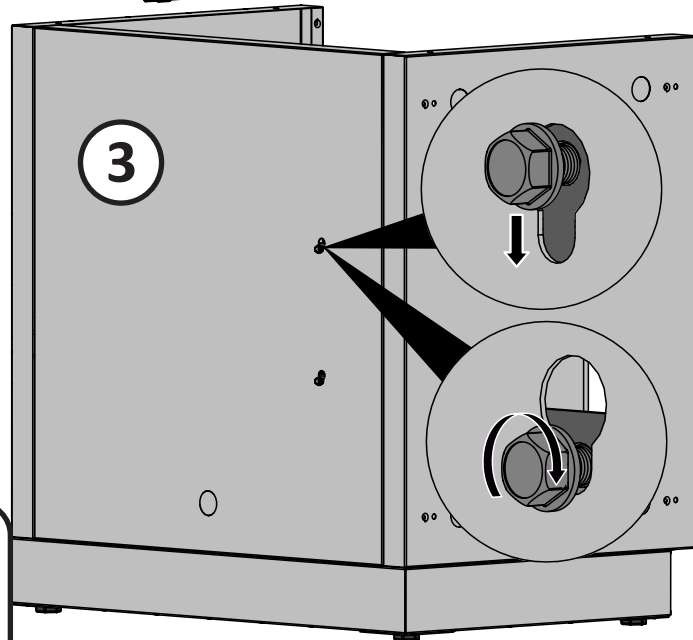
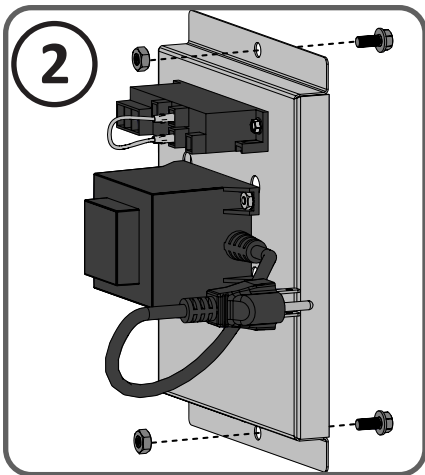
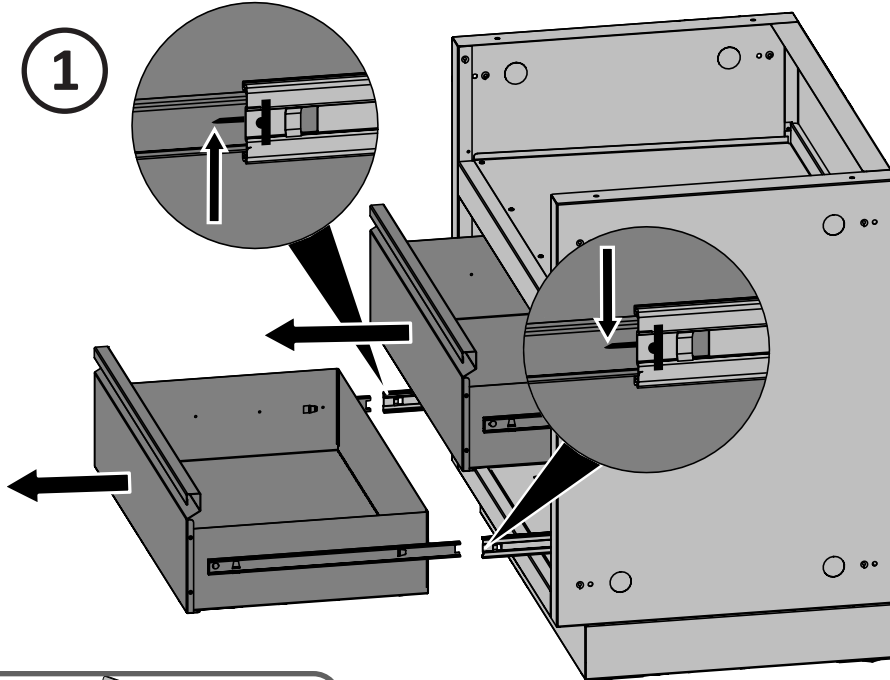


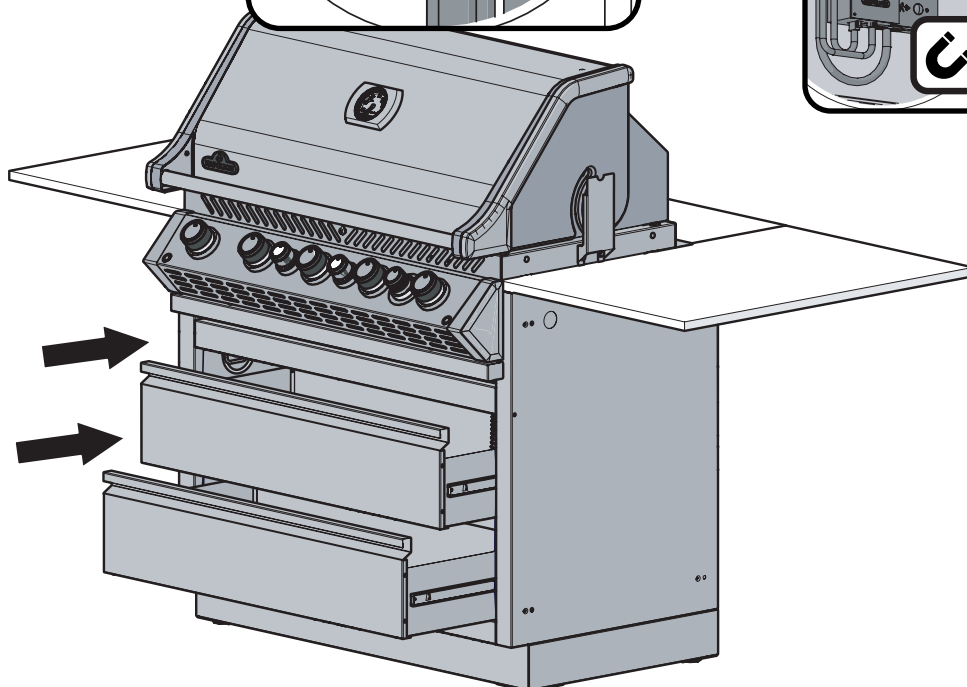
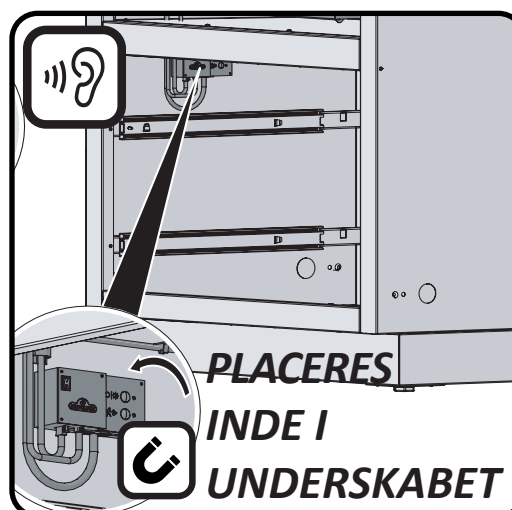
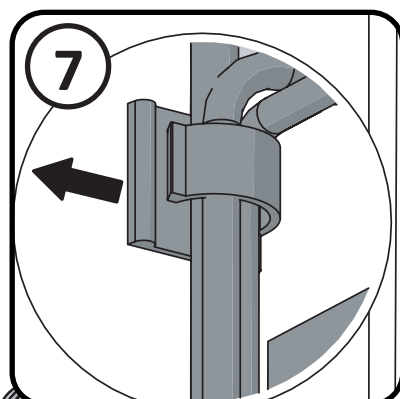
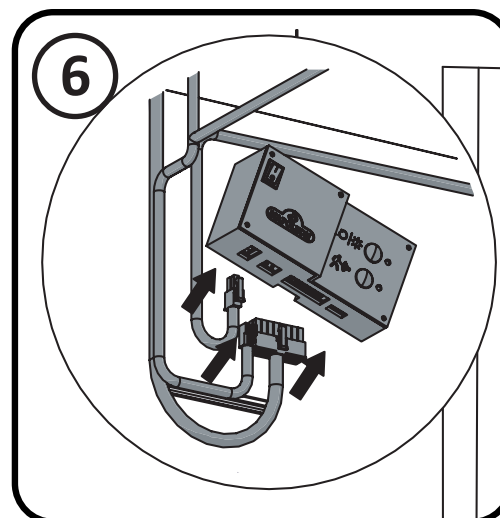
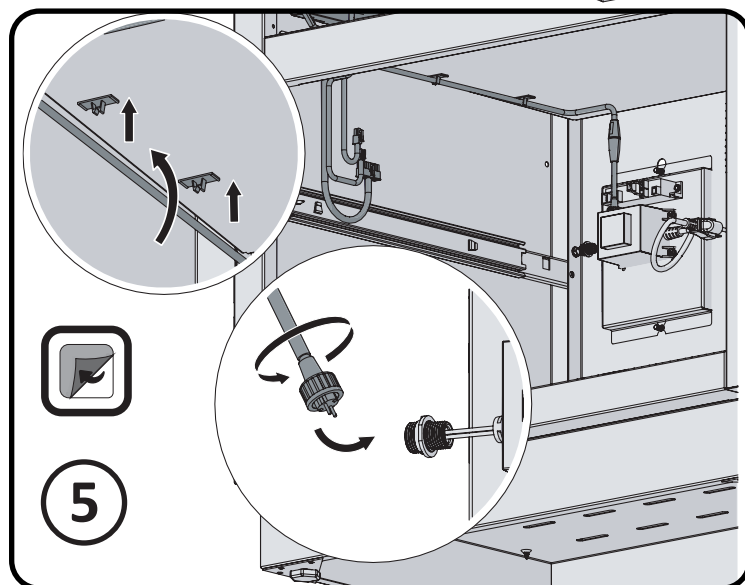
**IM-UGC665**

N570-0038 (1/4"-20 X 1/2")



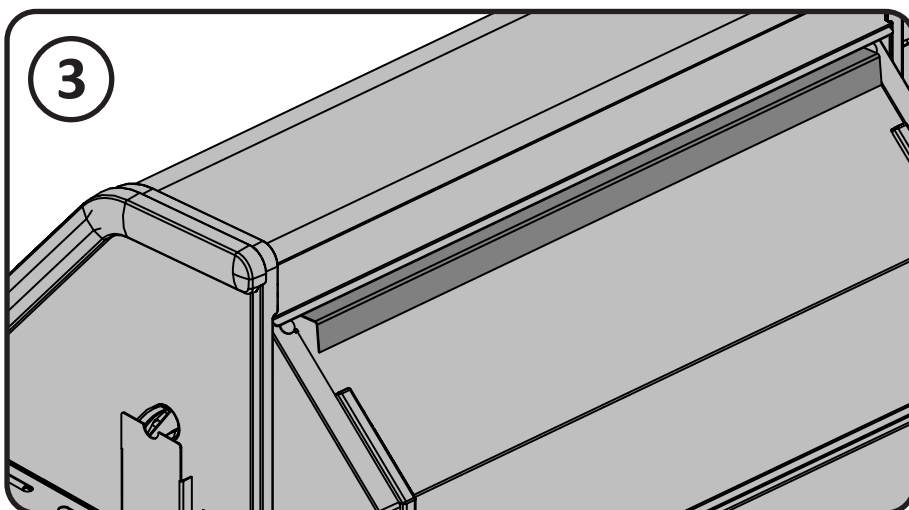
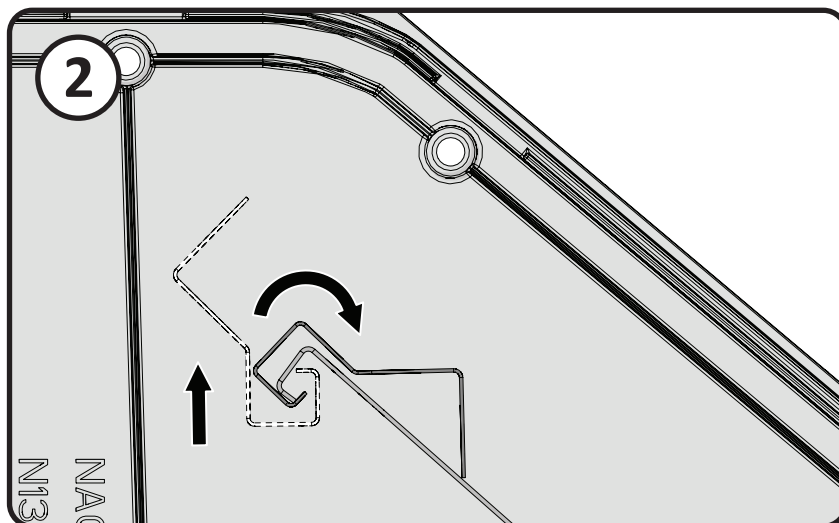
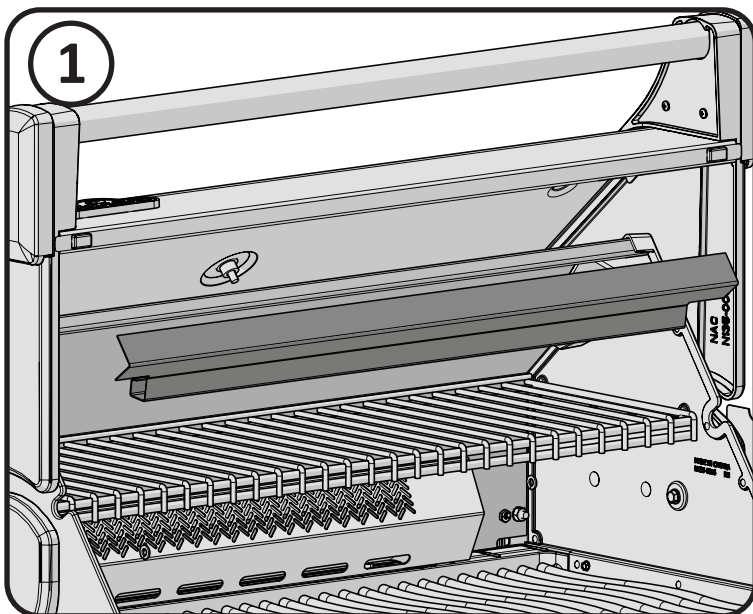
N450-0008 (1/4"-20)

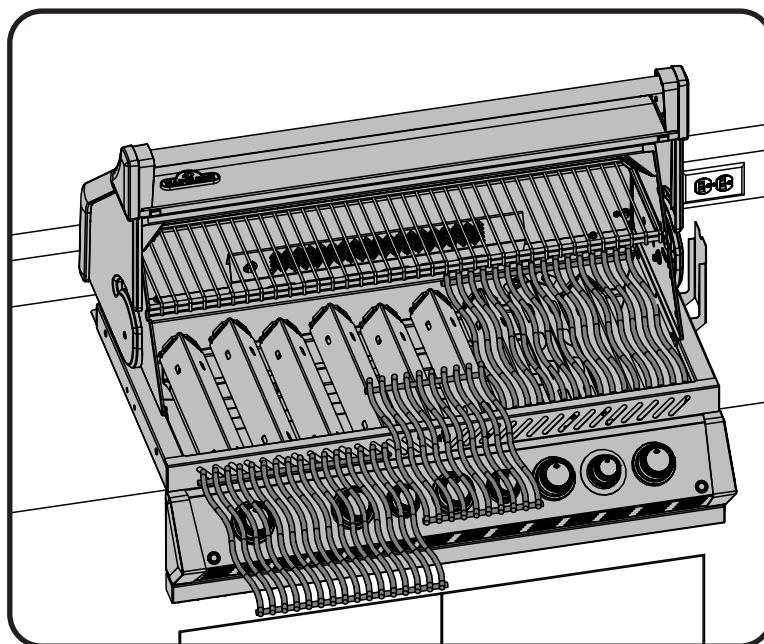
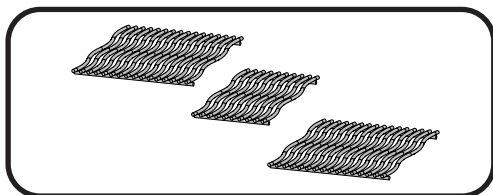
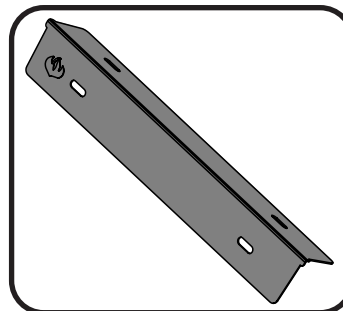
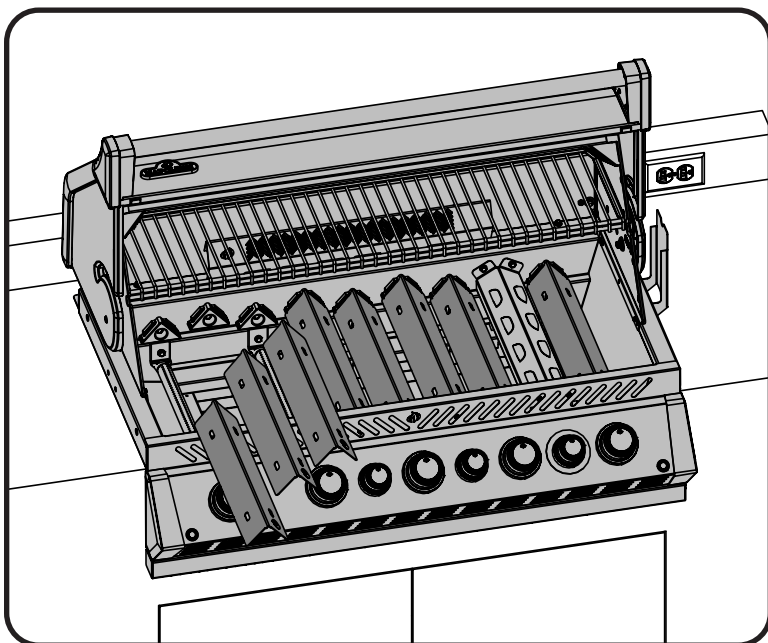






Instruktioner til vindafvisersamling.





Etiket leveret

Pil bagsiden af det medfølgende advarselmærke og anbring det, hvor det er synligt, når du bruger grillen.

Vejledning i lækagetest



ADVARSEL! En lækagetest skal gennemføres med jævne mellemrum og når dele eller flaske skiftes.



ADVARSEL! Brug aldrig åben ild til at teste for gasudslip. Sørg for at der ikke er gnist eller åben ild i det område hvor der testes for lækage. Gnister eller åben ild kan forårsage en eksplosion med fare for personer og omgivelser med alvorlige følger.



Lækagetest: Dette bør ske inden grillen tages i brug første gang, med jævne mellemrum og hver gang at grillen er eftersat eller dele udskiftet. Der må ikke ryges når denne test foretages, og fjern alle former for muligheder for antændelse. Se diagram for områder som bør lækagetestes . Alle kontrolknapper sættes på OFF. Der åbnes for gassen ved gasflaske.

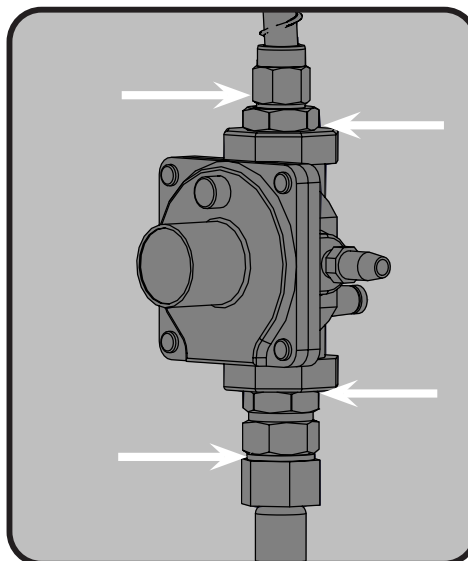
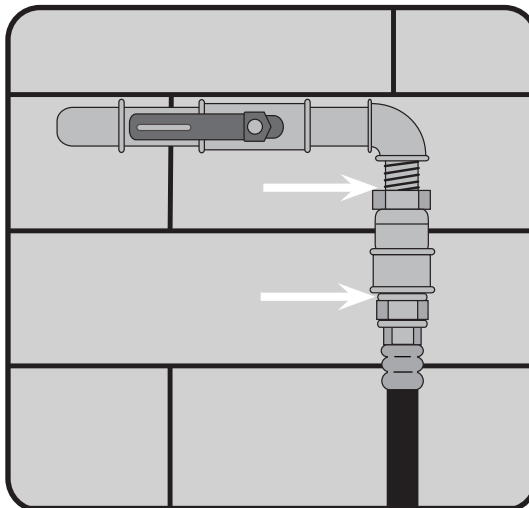
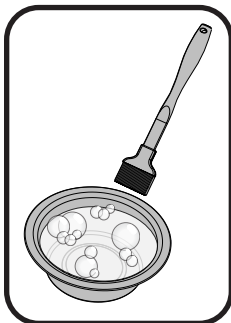


En blanding med 50/50 vand og sæbe påføres med børste på alle dele med gas – regulator, slange, gasrør, ventiler og samlinger.



Bobler vil afsløre en utæthed. Dette skal udbedres omgående inden grillen anvendes igen. Det kan ske ved evt. fastspænding af løs del, udskiftning af defekt del – kontakt forhandler hvis man er i tvivl.

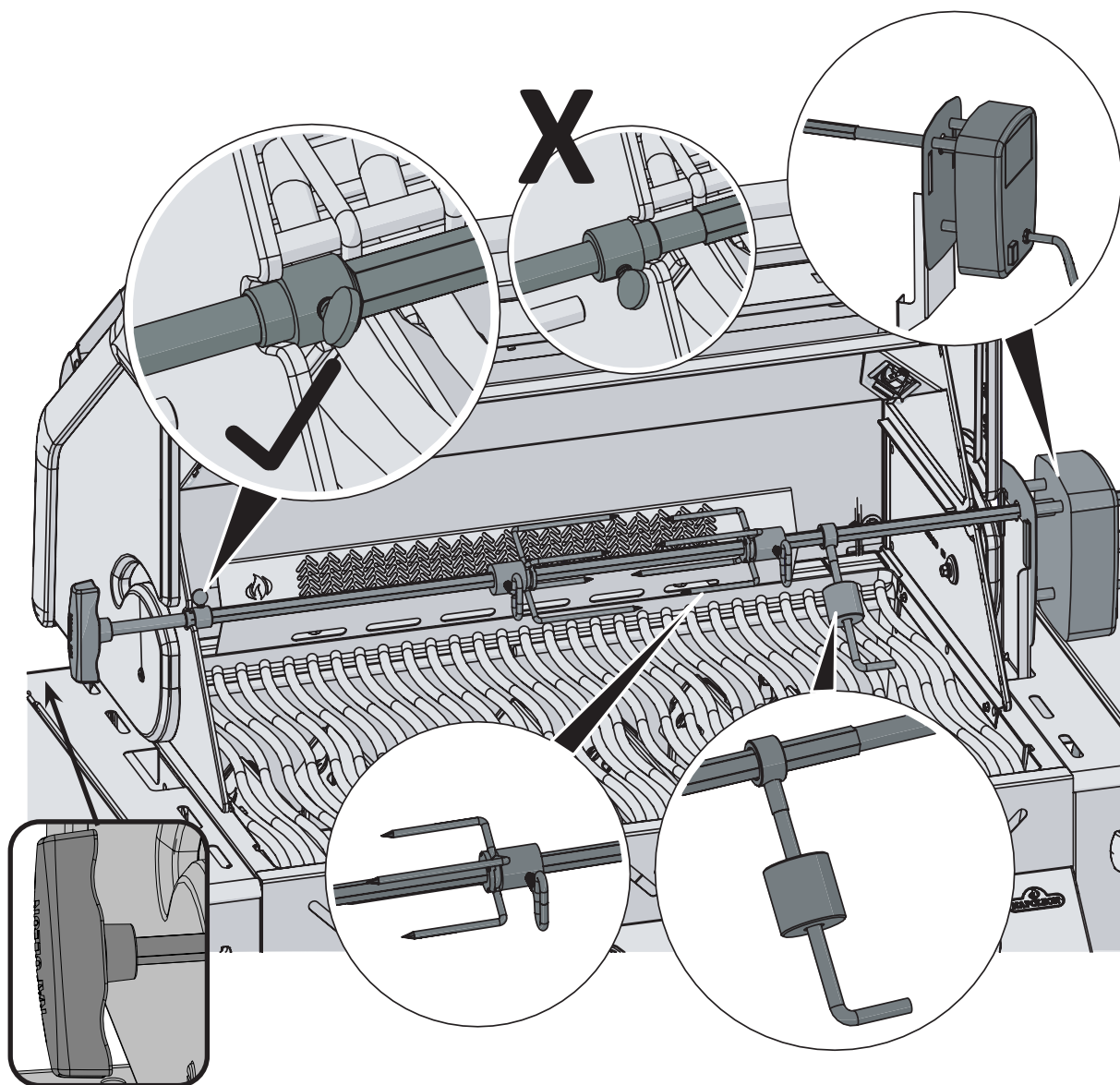
Hvis utæthed ikke kan stoppes, bør der omgående lukkes for gassen ved gasflaske.og slange/regulator tages af. Brug ikke grillen før utæthed er fundet og fjernet. Kontakt evt. forhandler.



Spid/motor sæt samlevejledning

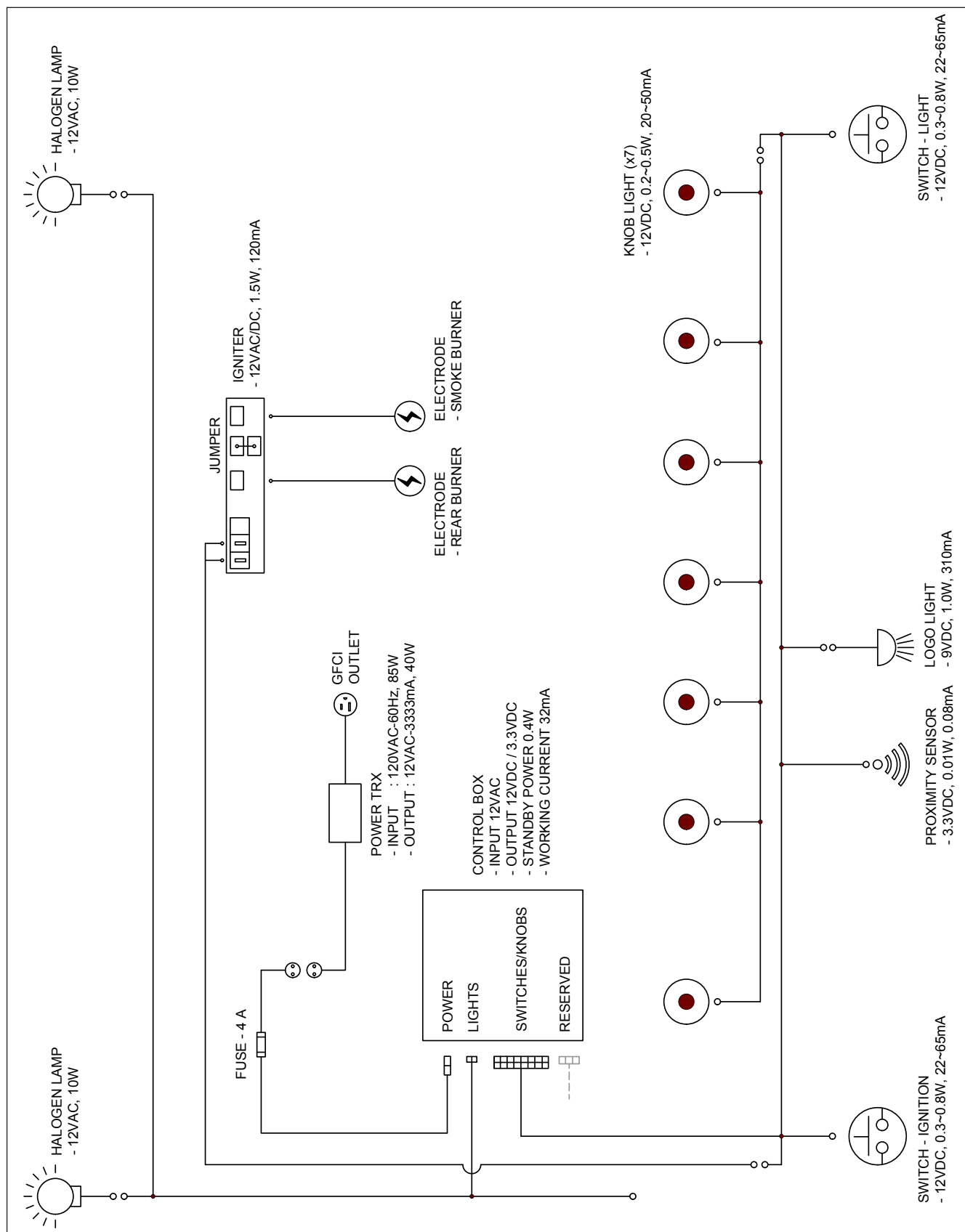
(tilbehør)

Oversigt med dele til spid/motor sæt



Sørg for at stopbøsning er strammet på
indersiden af spjældet.

Elektrisk diagram



Liste over dele

Item	Part #	Description	665
1	N010-0790-SS	lid assembly - stainless steel	x
	N010-0790-BK	lid assembly - black	x
2	N510-0013	black silicone lid bumper	x
3	N385-0308-SER	NAPOLEON logo	x
4	N715-0091	trim left side lid casting	x
5	S91005	temperature gauge	x
6	N715-0092	trim right side lid casting	x
7	N010-1092-SER	lid pivot hardware kit	x
8	S87012	burner & sear plate kit	x
9	N010-0800-SER	smoker tray	x
10	N380-0025-BK	burner control knob small black	x
11	N570-0022	screw, 8-32 x 3/8"	x
12	N051-0012	control knob bezel small	x
13	N051-0010	smoker tube bezel	x
14	N010-0932	hood assembly	x
15	N200-0110	light wire cover	x
16	N570-0012	1/4"-20 X 5/8 carriage bolt	x
17	W735-0011	3/4" washer	x
18	N450-0006	1/4" - 20 nut	x
19	N350-0072	housing left light	x
20	N402-0017	light	x
	W387-0006	replacement bulb	ac
21	N350-0073	housing right light	x
22	N450-0009	10-24 nut	x
23	N570-0112	10-24 x 5/8" screw	x
24	N010-1175-SER	control panel	p
	N010-1176-SER	control panel	n
25	N010-1096	control panel wire harness	x
26	N660-0009	switch	x
27	N010-0796	manifold	p
	N010-0797	manifold	n
28	N585-0098	switch heat shield	x
29	N720-0070	manifold flex connector	x
30	N570-0078	M4 x 8mm screw	x
31	N120-0025	end cap right	x
32	N255-0048	fitting	x
	N255-0049	fitting	x
	N255-0053	fitting universal	x
33	N010-1097	large control knob bezel	x
34	N380-0035-CL	burner control knob large	x
35	N380-0034-CL	burner control knob small	x

Liste over dele

Item	Part #	Description	665
36	N010-1098	small control knob bezel	x
37	N660-0010	proximity sensor	x
38	N402-0019	logo light	x
39	N080-0432	logo light mounting bracket	x
40	N120-0024	end cap left	x
41	N570-0104	screw 10-24 x 3/8"	x
42	N475-0491	control panel	x
43	N385-0348	logo	x
44	N370-0876	base	x
45	N080-0405	sear plate mount	x
46	N570-0087	1/4-20 x 7/8" screw	x
47	N570-0073	1/4-20 x 5/8" screw	x
48	N200-0106	smoker burner cover	x
49	N010-1223	electrical panel assembly	x
50	N707-0014	transformer	x
	N707-0013	transformer GB	
51	N475-0369-GY1SG	electrical panel	x
52	N357-0022	electronic ignition - 4 spark	x
53	N750-0034	wire connector igniter	x
54	N450-0008	1/4"-20 nut	x
55	N570-0008	#8 x 1/2" screw	x
56	N100-0049	smoker burner	x
57	N010-0857	step down regulator	x
58	N520-0037	warming rack	x
59	N750-0040	rear burner ignition wire	x
60	N750-0070	light wire harness	x
61	N305-0085	cooking grids large	x
62	N305-0092	cooking grids small	x
63	N720-0056	smoker burner flex	x
64	N655-0206	base stiffener	x
65	N570-0038	1/4-20 x 1/2" screw	x
66	N080-0320	cross light bracket	x
67	N080-0321	cross light bracket small	x
68	N555-0097	lighting rod	x
69	N010-0826	drip pan	x
70	N350-0069	rear burner housing (infra-red)	x
71	N080-0329	burner grease shield	x
72	N100-0045-SER	rear burner	x
73	N585-0101	smoker shield	x
74	N475-0301-M06	rotisserie mount	x
75	N080-0315	bracket rear burner orifice	x

Liste over dele

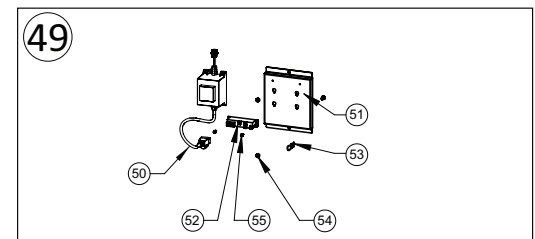
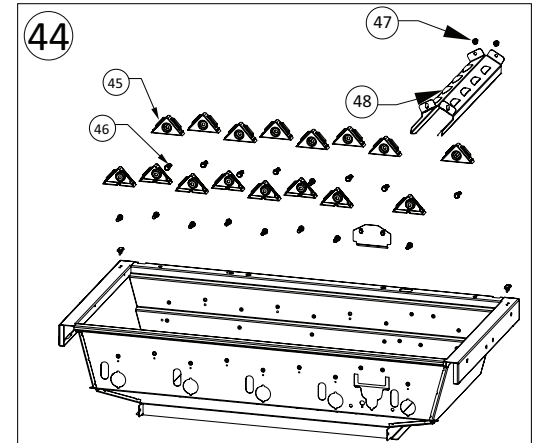
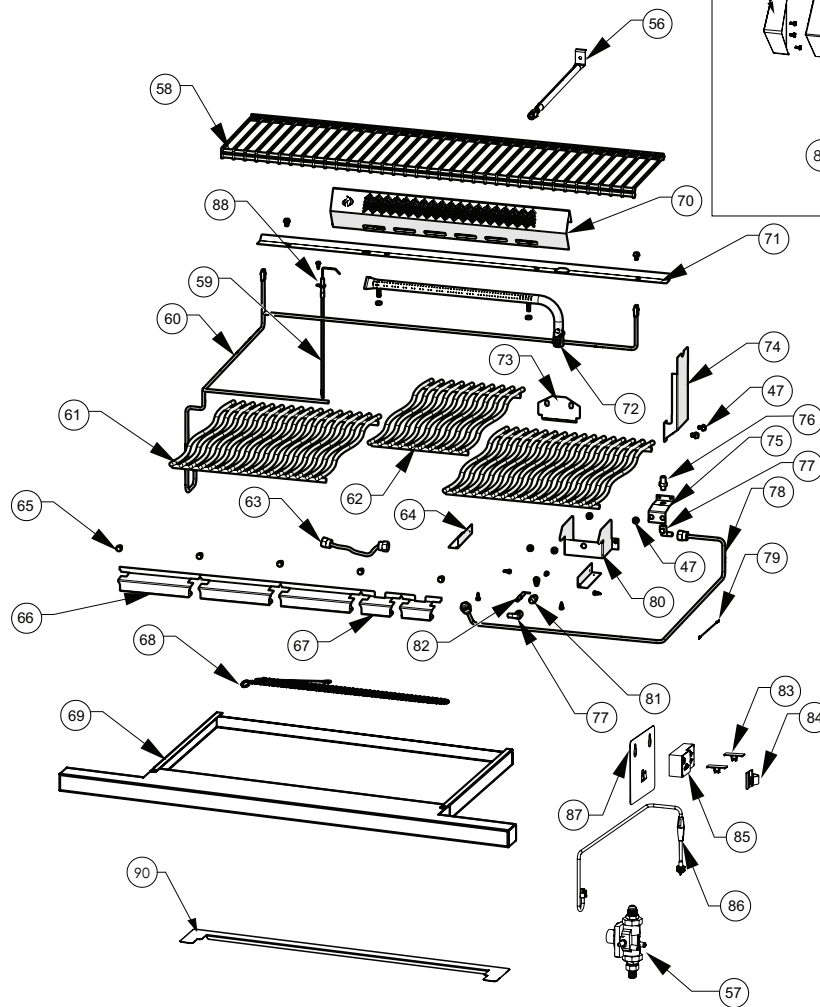
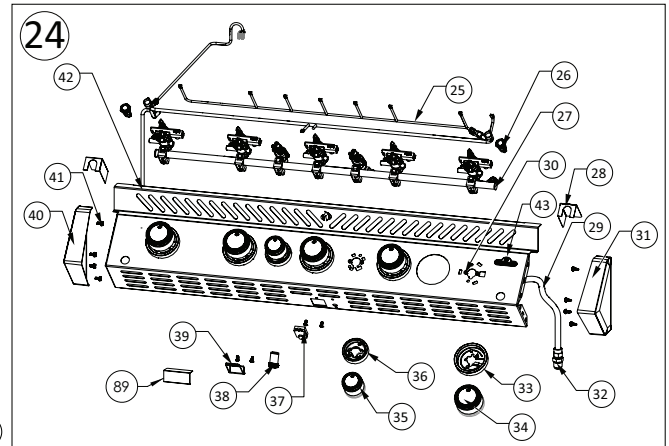
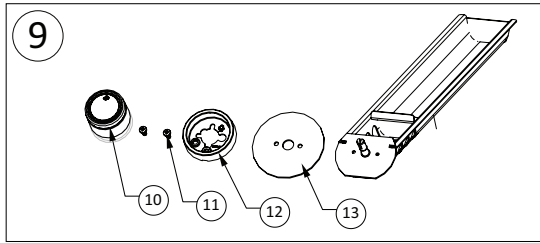
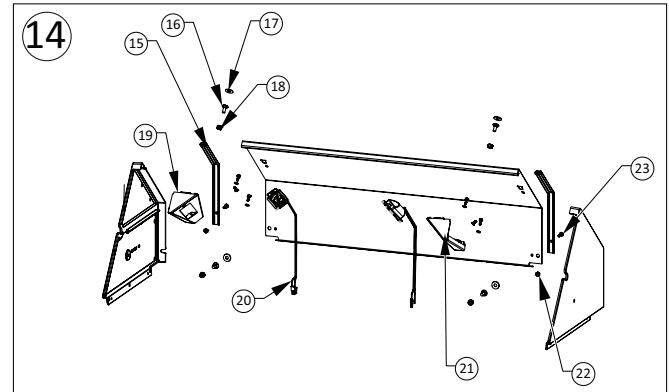
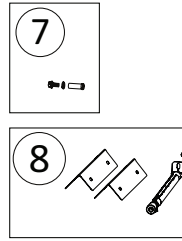
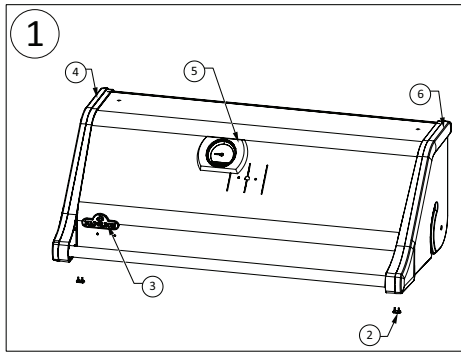
Item	Part #	Description	665
76	N455-0055	rear burner orifice	p
	W456-0050	rear burner orifice	n
77	N255-0058	90 degree elbow fitting	x
78	N720-0053	rear burner supply tube	x
79	N750-0038	smoke burner ignition wire	x
80	N080-0311	bracket igniter smoke burner	x
81	N455-0016	smoker burner orifice	p
	N455-0002	smoker burner orifice	n
82	N240-0033	smoker burner igniter	x
83	W160-0095	small wire clip	x
84	N160-0039	large wire clip	x
85	N190-0005	control box	x
86	N750-0069	control box wire harness	x
87	N475-0495	control box mount	x
89	N585-0133	heat shield	x
88	N240-0034	rear burner electrode	x
90	N715-0099	rear trim	x
	N215-0015	wind deflector	x
	61666	cover	ac
	56040	cast iron griddle	ac
	67732	charcoal tray	ac

x - standard

ac - tilbehør

P - propan-enheder

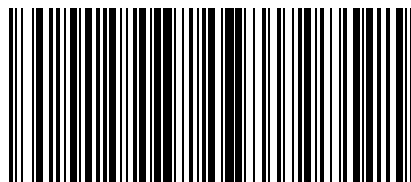
n - naturgas-enheder





Napoleon products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.

www.napoleon.com



N415-0542CE-DK